

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.—Número 630.

Oviedo, viernes 17 de julio de 1925

10 Céntimos

LA ASAMBLEA DE MAÑANA

Asturias y su Príncipe

Es excepcionalmente interesante la reunión convocada para mañana por el general gobernador, a fin de iniciar los preparativos de la visita a Asturias de su Príncipe, el augusto heredero de la Corona.

Alcanzará esta visita próxima del Príncipe de Asturias—y se ha indicado ya desde estas columnas en otras ocasiones—caracteres de acontecimiento histórico, por ser la primera que el Príncipe nos hace después de su mayoría de edad, en la plenitud de su personalidad egregia y cuando su vida va a entrar en una nueva etapa propicia al desenvolvimiento de las iniciativas personales de quien está llamado a regir un día los destinos de España.

El que este acontecimiento histórico señale para Asturias una fecha de trascendentalísimo interés, cuyo valor puede sentirse a través de una larga serie de años en forma beneficiosísima para la vida regional, depende en gran parte de nosotros, de los asturianos de ahora, a los que las circunstancias nos deparan la más favorable coyuntura para conquistar definitivamente el corazón del Príncipe y para lograr de este modo que el Principado de Asturias no sea un título nominal, sino una realidad auténtica en la que, penetrados por el mutuo afecto, el rey futuro y su pueblo, tenga éste en aquél el más alto y celoso velador de sus legítimos intereses.

Viene don Alfonso en el mejor momento psicológico, cuando sus generosos sentimientos de adolescente empiezan a brotar libremente, a adquirir plena conciencia de las cosas, y son la fervorosa materia en que mal de moldearse y quedar fijados de manera indeleble conceptos de cosas y cariños íntimos.

Bien puede afirmarse que, después de la muerte de don Alejandro Pidal, Asturias no ha tenido quien velara celosamente por ella, ha carecido de abogado eficaz: nosotros queremos que nuestro valedor futuro sea el heredero del Trono, y seguramente nada hemos de perder en el cambio de los viejos políticos negligentes.

Y no es que hayamos de dedicarnos con cálculo interesado a captar la voluntad augusta. Ni es tampoco necesario, por cuanto se sabe de fuentes muy autorizadas que el Príncipe tiene un especial cariño por nuestra región, que conserva un hondo recuerdo de su estancia entre nosotros y de las fervorosas manifestaciones de cariño que aquí recibió y que le conmovieron vivamente, que se considera ligado especialmente con Asturias, su señorío natural, que todo, en fin, le hace mirarla con singular predilección.

Debemos, pues, estrechar estos lazos de cariño, pero las razones de interés que lo aconsejan, sólo con un argumento más. Argumento que vemos pe-

sar en otras regiones, deseosas de vincularse a algún infante de la Casa Real, como Santander, en donde acaba de lanzarse la iniciativa de que se rehabilite el ducado de Cantabria en la persona del infante don Jaime, hijo segundo de los reyes.

Pero hay razones más elevadas aún, que nos imponen el preparar una gran acogida al Príncipe. Entre otras, la simpatía de esta brillante adolescencia que es la encarnación, juvenil y dorada, del porvenir de España. Mas de estas otras razones y de lo que es, real y verdaderamente, el príncipe, muchacho español lleno de inteligencia y de bondad, ya tendremos ocasión de hablar.

Por hoy baste recordar que esta vez vendrá, no de paso, sino de asiento, que quiere convivir con nosotros, que esto puede ser el comienzo de otras más largas y fecundas convivencias, y que altos imperativos de hospitalidad y de hidalguía nos obligan a preparar al Príncipe una estancia digna de Asturias y digna de la Realeza.

Visitando las obras expuestas

El II Certamen Provincial del Trabajo de La Felguera

DE SALA EN SALA

Deliberadamente no hemos tratado hasta ahora de lo que exponen las fábricas de armas de Trubia y de la Vega. Todo ello, a nuestro parecer grandioso. No nos hemos ocupado, aun pareciéndonos admirable, porque hemos querido dedicar a estos trabajos una visita entera.

Ahora que la ocasión se nos presenta, querremos ocuparnos de una faceta que en este aspecto presenta el Certamen.

Antes de la apertura, las gentes que más necesitan de ser ilustradas en este sentido creían que los obreros colocados en estas fábricas sólo eran aptos para construir aparatos infernales de destrucción: bombas, ametralladoras, cañones; en fin, sólo elementos de guerra. Pero desde el día 28 del pasado junio, cuantos visitan el certamen no ponen en duda la pericia de esos obreros en todo lo que se relaciona con los trabajos de ajuste, por la sencilla razón de que es imposible dudar de aquéllo que tienen ante la vista. Podrá discutirse la orientación que se ha de dar al arte de estos obreros, el cauce que ha de darse a estas energías, mas no el alto valor artístico de tan abnegados operarios.

Ambas fábricas han demostrado en este segundo Certamen el asombroso grado de perfección a que han llegado sus obreros, grado que, en verdad, es extraordinario.

Es imposible pedir mayor justeza ni más arte en las diferentes obras que presentan. Desde el cañón tipo regular hasta el miniatura, pasando por las ametralladoras, fusiles y carabinas de todas clases y épocas, se echa de ver en seguida que todo esto ha sido construido por quien tiene condiciones para abarcar todo lo que con el ajuste está ligado.

Sin temor a pecar de hiperbólicos, aseguramos que con un ejército de trabajadores así, aptos y disciplinados, se puede decir muy alto: "Igual... bueno; mejor, nadie".

El público, que en gran cantidad visita la Exposición, sale haciéndose cruces de la altísima valoración artística del obrero astur, y repitiendo los nombres colocados al pie de los trabajos.

CARAMÉS

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

DE AQUI Y DE ALLA

La reina destronada

La dignidad real, que no es incompatible con el régimen republicano, como veremos, tiene graves quebradas.

Norteamérica, la gran República de garras de oro, que impone al mundo su voluntad en muchas cosas, tiene varios Reyes; de los ferrocarriles, del petróleo, del algodón, etc., etc., y ejercen en el mundo una influencia enorme en la esfera de la economía de tan grande importancia en la vida moderna...

Francia, la republicana Francia, que ajustició Reyes, cuenta entre sus súbditos con personas que ostentan la dignidad real. ¿Quién no ha oído hablar de las Reinas de París? Su reinado es en verdad muy efímero, pues sólo dura unos meses, pero en ese tiempo las reinas son objeto de grandes homenajes y atenciones. Una sencilla florista, una humilde modista, una simple mecanógrafa, puede ser reina en virtud de la voluntad popular, gracias a su belleza, y empuña el cetro que le da derecho a figurar en numerosos cortejos y cabalgatas populares, a pasar unos meses en los mejores hoteles de la Costa Azul, etcétera, etc...

Ahora, en París, hay un gran revuelo entre las reinas, porque nada menos que la reina de las reinas ha sido destituida, y no por el pueblo airado, sino por un simple y vulgar empleado municipal, presidente del Comité de Fiestas. ¡Pobre reina de las reinas! ¡Qué triste fué su destino!

Parece ser que mademoiselle Fraigneus, que es una bellísima mecanógrafa de veinte años, ha dejado de asistir a varios actos organizados por el Comité de Fiestas, que previsiblemente había anunciado la presencia de la reina de las reinas.

La bella mecanógrafa, olvidándose de su alta dignidad, pretendió una cosa imposible en una reina auténtica: hacer su libre voluntad.

¡Pobre mademoiselle Fraigneus, que tomó tan en serio su papel! Compáezcámosla.

MINIMUS

De Moreda

Homenaje a un ingeniero

Organizado por las fuerzas vivas del concejo, tuvo lugar en Cabañaquinta, el lunes pasado, un banquete en honor del culto y activo ingeniero municipal don Leonardo G. Ovies, como prueba de reconocimiento a los meritorios trabajos por él llevados a cabo en beneficio de esta comarca.

Asistió al acto numerosa y selecta concurrencia, dándose, además, lectura a gran copia de expresivas adhesiones.

El señor alcalde, don Benjamín Bernardo, en nombre del pueblo de Aller, hizo el ofrecimiento del homenaje. Puso de manifiesto los relevantes méritos del agasajado y las grandes mejoras realizadas en el concejo merced a su iniciativa y al celo ejemplar que siempre desplegó en el ejercicio de su importante cargo. Terminó haciendo constar el unánime deseo general de que el señor Ovies continúe aún durante mucho tiempo, para bien del concejo, impulsando su prosperidad con el esfuerzo de su poderosa inteligencia y sus extraordinarios conocimientos profesionales.

El señor Ovies contestó expresando su gratitud por las demostraciones de simpatía y admiración de que ha sido objeto y ofreciéndose noble y desinteresadamente para cuanto redunde en provecho del pueblo de Aller.

Un consejo diario

Es increíble que se dé licencia a un necio para dictaminar y definir. Pero más absurdo sería que gentes sensatas le anduviesen al retortero, acudiendo a sus llamamientos.



El nuevo canónigo de Covadonga don Martín Andreu, acompañado del señor arcipreste de Grado y de su padrino el marqués de la Vega de Anzo.

DEL MUNICIPIO OVETENSE

Se anuncia a concurso la plaza de Contador de fondos

A las cuatro de la tarde se reúne la Comisión permanente, bajo la presidencia del señor Ladreda.

EXPRESION DE GRATITUD

Aprobada el acta de la anterior, se da lectura a un amplio escrito del nuevo secretario del Ayuntamiento, señor Alvarez Gendin, en el que expresa su gratitud al alcalde, por las notas publicadas recientemente en los diarios locales, así como a la Corporación que le ha elegido, prometiendo hacer cuanto esté en su mano por hacerse digno del honor que se le confiere.

ASUNTOS DE TRAMITE

Queda sobre la mesa una instancia de don Emilio López Merediz, que solicita elevar dos pisos en una casa de su propiedad, sita en la calle del general Azcárraga.

Se autoriza a don Diego Secades para reconstruir una casa en la calle de Martínez Vigil.

A don Eladio Rodríguez Marina, para hacer reformas en una casa del Campillín.

A don Luis Mijares, para suprimir dos antepechos en una casa de la calle de Covadonga.

A don Jesús del Coro, para elevar un piso en una casa de su propiedad.

A don Francisco Alvarez Villa, para levantar un piso en una casa de la carretera del Rayo.

A don Manuel Moure, de Trubia, para elevar un piso a su casa en la Travesía de Ramón López.

A don Fermín González, para elevar un piso a una casa en construcción, de la travesía de Santo Domingo.

Y la liquidación de varias obras, entre ellas, la de asfaltado del paseo de los Alamos que ascienden a 28.000 pesetas.

PETICION DESESTIMADA

Se desestima la solicitud de cierre del camino llamado del Rayo, en el Campo de los Reyes, aceptando así la instancia de protesta suscrita por numerosos vecinos de aquella zona.

EL BARRIO DE "CATALUÑA"

También queda aprobado el expediente de construcción de una alcantarilla para el saneamiento del barrio de "Cataluña", en Trubia. A instancia del señor Bancas queda resuelto que, para lo sucesivo, cuantos particulares construyan dentro de la zona que comprende la alcantarilla, abonen al Municipio la parte que le corresponda del frente de la finca.

LA VACANTE DE CONTADOR

Dada cuenta oficial del fallecimiento del contador, señor Alvarez Buyla, el alcalde indica la necesidad de anun-

reserva la libertad de elegir las condiciones que determinarán el nombramiento.

La plaza se proveerá con el sueldo mínimo de 9.000 pesetas anuales.

Queda autorizado el nombramiento de un contador con carácter interino.

También se le autoriza para aceptar los servicios del jefe de Cuentas municipales, señor Tolivar, quien, generoso y gratuitamente, se ha ofrecido para liquidar los actuales presupuestos, así como las operaciones que correspondan al Empréstito.

El gasto se abonará con cargo a capítulo de multas.
Y se levanta la sesión.

SUCESOS

Oviedo

HERIDA INFECCIONADA

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro el vecino de la calle de Cova-



LA FELGUERA (LADA).-Carroza portadora del clásico bollo distribuido entre el vecindario.

[Foto Couso]

ciar en plazo inmediato—que, según el Estatuto, no debe exceder de tres días, a partir del fallecimiento—la vacante. Indica, al propio tiempo, las circunstancias de prelación, indicadas en el Estatuto.

En cuanto al primer extremo, se acuerda hacer pública la vacante y señalar concurso de provisión. Por lo que hace al segundo, el Municipio se

UNIFORMES DE VERANO

Por último, se da lectura a una moción del señor Bancas, proponiendo dotar de uniformes de verano a los guardias municipales; moción que es aprobada.

Los nuevos uniformes serán de paño ligero, color gris, muy parecido al que usa la Benemérita.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)
Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



LUGONES.-El maestro don Pío A. Fernández, con los alumnos de la escuela nacional.

[Foto A. Lorenzo]

donga, Pedro Mata González, de cuarenta y cinco años, quien hace días fué mordido por un reptil en el dedo índice de la mano izquierda.

A consecuencia de la picadura, se le infeccionó toda la mano, por lo que el personal del expresado Centro benéfico hubo de practicarle detenida cura.

OTROS HERIDOS SIN IMPORTANCIA

También fueron curados ayer en la Casa de Socorro los siguientes heridos casualmente:

Luis Piquero, de diecinueve años, vecino de Tiñana, de una herida contusa en la región parietal izquierda.

Anselmo Quintana, de cuarenta años, con domicilio en la Corredoria, que presentaba una herida punzante en el dedo medio de la mano izquierda.

Antonio Alvarez, de treinta y un años, vecindado en la carretera de Buenavista, que presentaba una herida contusa en la región parieto-occipital izquierda.

Celedonio García, de ocho años, con domicilio en la calle de las Dueñas, de una herida incisa en el pie izquierdo.

Todos ellos, después de curados, pasaron a sus respectivos domicilios.

ROBO DE ALHAJAS

Con motivo del traslado de los muebles de una casa a otra, una conocida familia de esta capital notó la desaparición de un estuche conteniendo un reloj de oro de caballero y una cadena del mismo metal de señora, sin sospechar quién o quiénes puedan ser los autores de la sustracción.

Presentada la consiguiente denuncia en la Comisaría de Vigilancia, la Policía trabaja activamente en el descubrimiento del hecho.

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

Comentarios de actualidad

SIC TRANSIT...

Ayer arribó a los hospitalarios lares ovetenses la dolorosa figura del que fué en tiempos remotos elocuente tribuno de la democracia, don Melquiades Alvarez y González.

Quien recuerde el apoteósico recibimiento que se preparó al voluble político, hace tan sólo dos años, cuando se aferraba a la poltrona presidencial del Congreso de los Diputados, y lo compare con la bienvenida gélida que acaban de dispensarle los cuatro fieles que le restan, tendrá que sentir por el verbo enronquecido y maltrecho del laicismo, la enternecedora simpatía que inspiran los hombres vencidos por la adversidad.

¿Dónde están ya aquellos días gloriosos y triunfantes del *Vae victis*? ¿Por dónde andarán los automóviles galoneados con que deslumbró a los pobres asturianos y las carrozas aureas en que encerró al par su cuerpo desmembrado y sus antecedentes republicanos? Los diputados de su exigua minoría, ¿qué se hicieron? ¿Qué fué del pacto de los jefes de la concentración, por el cual iban a desfilar sucesivamente por el Poder hasta que llegase el turno a nuestro ilustre paisano?

¡Pobre don Melquiades! Siempre husmeando la manera de trepar a la Presidencia del Consejo y siempre el Destino—¿no se dice así en lenguaje reformista?—dando de lado a sus vanas aspiraciones. Al término de sus amargados días, sólo las aguas de Mondariz llevarán el lenitivo al organismo depauperado por la constante desilusión.

Nosotros, asturianos antes que nada, nos complacemos en desear al gran gijonés un verano tranquilo y sosegado, que atenúe sus pesares. ¡Ah! Y hacemos votos porque, cuando sus preocupaciones por la marcha de la telefonía nacional y por la instalación de alguna línea ferroviaria nueva se lo permitan, ilustre a sus paisanos sobre los proyectos que abrigue para lo futuro, si es que alcanzan a otra cosa que a retirarse a la vida privada para cuidar la viscera estomacal enturbiadora de su apacible carácter...

EL TRAZADO DEL FERRO-CARRIL FERROL-GIJON

Recogemos con todo el interés y el entusiasmo que merece asunto de tanta trascendencia para Pravia y las zonas importantísimas del Nalón y el Narcea las razones que elevan al Gobierno en una documentada exposición los habitantes de aquellas comarcas, y las hacemos nuestras en la seguridad de servir así los intereses



EL PUERTO DE LUARCA.-La Comisión Inspector, formada por el inspector señor Spiteri, el jefe de Obras Públicas señor Rivera, los ingenieros señores Marquina y Pozuelo, acompañados de los inspectores generales de dicho Cuerpo, residentes en Luarca, don Go defredo y don Alfredo Alvarez Cascos.

de toda Asturias y aun los de toda la Península, necesitada del mayor acierto en el nuevo trazado de comunicaciones.

Un error cometido al marcar la línea de Ferrol-Gijón consiste principalmente en el lugar elegido para cruzar el río Nalón con la línea férrea. Ello obligaría a construir un puente muy costoso y completamente inútil que puede ahorrarse reforzando el existente en Pravia. Con esta economía quedaría sobradamente compensado el gasto de la prolongación de la línea y aun se ahorrarían más de un millón de pesetas sobre el costo del primitivo presupuesto.

En la modificación que se propone, se tiende a aprovechar las obras de la Naturaleza para facilitar las construcciones industriales. Pravia, en la confluencia del Nalón y del Narcea, es el centro topográfico natural del que partiría, el día en que se termine el ferrocarril proyectado Villablino-Pravia, una importantísima línea que

cruzará toda España, de Norte a Sur. Por esta línea podrán movilizarse las grandes riquezas minerales, forestales, agrícolas y ganaderas de Tineo y Cangas de Tineo.

También facilitará el paso a la provincia de León con menos riesgo de paralización por las nieves que el paso actual del Pajares y dará a Cudillero y a su riqueza pesquera una ventajosa salida para las plazas del interior.

Esta sola razón basta para justificar la necesidad de que vaya a Pravia la línea de la costa para unirse con la Vasco-Asturiana y, en su día, con la de Villablino.

En el actual trazado, se priva al puerto de San Esteban de Pravia, que es el tercer puerto carbonero de Asturias y comercial de mucha consideración, de los servicios que puede prestarle el ferrocarril.

La estación de Muros, que sirve también a Somado, se ha situado muy alta y en terraplén y, si a esto se agrega la falta de enlace con el Vas-

co, en Pravia, resulta escaso o nulo el servicio que ambos hermosos pueblos recibirán del ferrocarril.

Otro tanto, y por las mismas causas, ocurrirá a los pueblos de La Arera, Soto del Barco, Ribera, y todos los demás ribereños del Nalón.

La excesiva altura que alcanza la línea en Muros y persiste en el avance occidental, impide que pueda acercarse al pueblo de Cudillero a menos de cuatro kilómetros y obliga a cruzar el valle de Artedo por un viaducto proyectado a más de 15 metros de altura sobre el nivel de la hermosa Concha.

El incremento de riqueza que con las facilidades de comunicación se reportaría a tantos pueblos, sin sacrificio alguno, antes bien, con economía en los gastos de construcción, nos dispensa de hacer machacones nuestros razonamientos. La necesidad es tan clara, tan sensata y precisa la exposición, que el Gobierno tiene necesariamente que atenderla.

Llamamiento escuchado

Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior, 90.272,05 pesetas. Don Juan Morán García, 25 pesetas; don Avelino Argüelles, párroco de Arroyo, 5; don Javier Morilla Bango (segunda vez), 10; señora viuda de don Federico Abascal, 25; don Braulio Alvarez Muñoz, 10; don Ramón Prada, 5; doña Adela García, viuda de Cuervo, 5; don Rodolfo Pérez, 5; don Martín Frígola, 5; don Celestino Pumares, 5.

DE "EL DIA DE LA CATEDRAL"

Parroquia de San Cucufate, de Llanera, 14 pesetas; idem de Tapia, 7; idem de Pola de Gordón (segunda vez), 14; idem de Gobiendes (Columga), 30.

Suma total, 90.437,05 pesetas.

En San Claudio

Una niña gravemente herida

La niña de ocho años, Aurora Arecas Menéndez, vecina de Lorian, en la parroquia de San Claudio, se cayó ayer por la mañana del árbol en que se hallaba subida, recogiendo ciruelas, ocasionándose, a consecuencia de la caída, la fractura de ambas muñecas y algunas erosiones en la cara.

A los gritos de la niña, acudieron sus padres y algunos vecinos, trasladándola a su domicilio, desde donde vino a Oviedo en un coche, sin pérdida de tiempo, ingresando en el Hospital provincial.

A su llegada al benéfico Establecimiento, el personal de guardia le practicó la primera cura, quedando después instalada en la cama número 54, de la sala de Santa Isabel.

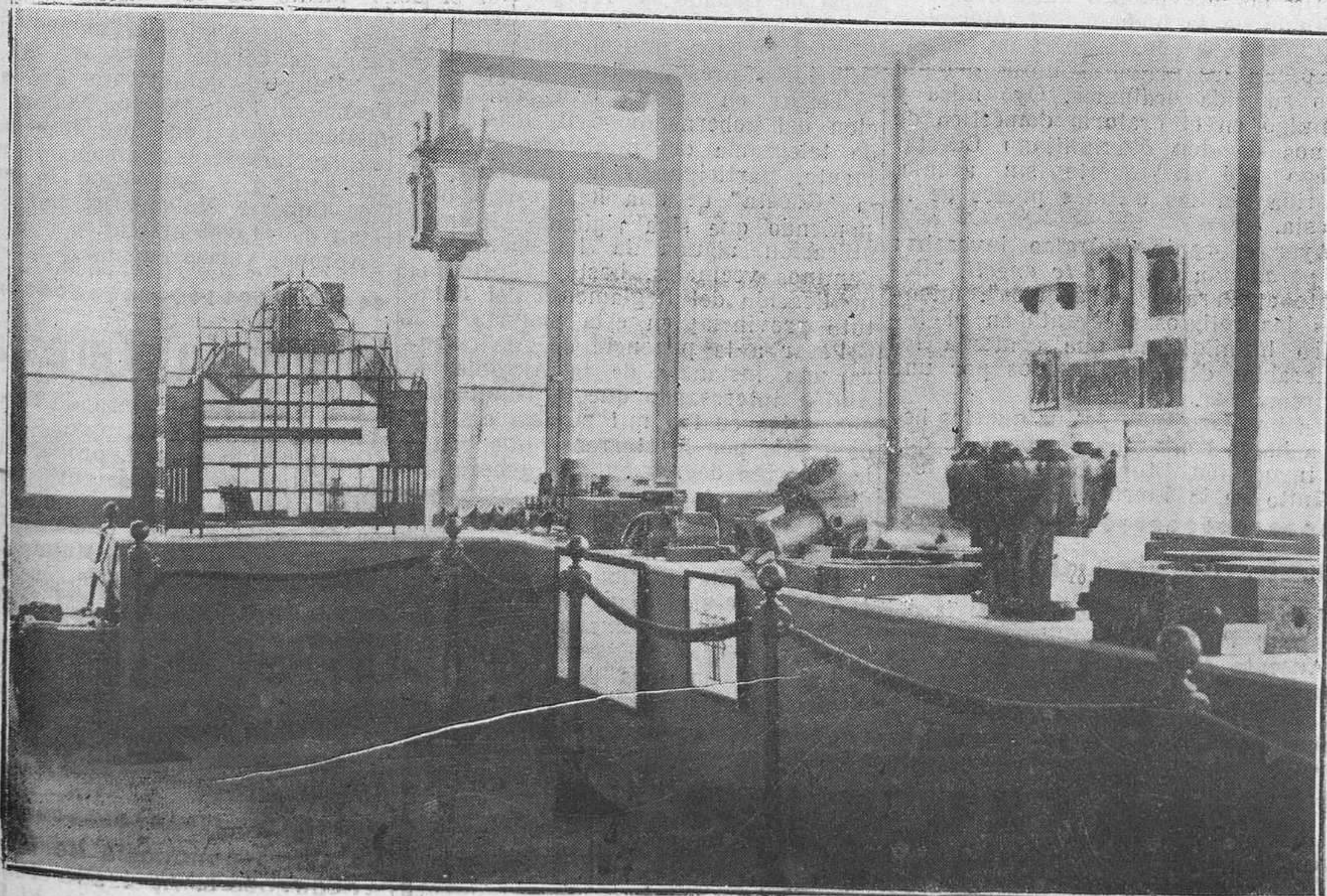
Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23

ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Casa Central en LA FELGUERA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :- Teléfono núm. 10



DEL CERTAMEN DEL TRABAJO EN LA FELGUERA.-Trabajos de talla, que llaman la atención por la finura con que están hechos. (Foto Abad)

Una vida ejemplar

La fundadora de las Salesas de Oviedo

Coronada de rosas blancas, cubierta de flores, asistida de lágrimas, acompañada de las bellas palabras litúrgicas del canto de difuntos, descendió ayer a la tumba la Madre María Teresa Pérez Dávila, superiora y fundadora del Monasterio de la Visitación (Salesas) de nuestra ciudad.

¿No nos será lícito a quienes cotidianamente vivimos atentos a los nimios sucesos de la ciudad y del mundo, a la crónica a menudo baladí, no pocas veces escandalosa, de la vida diaria, pararnos unos momentos ante una ejemplar vida humana que se extingue con aureola de santidad, ante el raro espectáculo de esta muerte que se corona de flores para el paso a la Eternidad?

La singular figura, humana y religiosa, de la M. María Teresa Pérez Dávila, requiere mucho más que el fugaz apantamiento de una hoja de periódico. Si ella, viviente, viese su nombre en estas columnas, sentiría como un horror la irrupción en su púdica intimidad, pero siempre hubo en su vida un secreto de predestinación que la hizo trascender, a pesar suyo, del círculo silencioso en que quiso encerrarse su idealidad de virgen cristiana.

Nacida en Madrid, en 1841, de ilustre familia—su padre fué el excelentísimo señor don Juan Pérez Dávila Cabredo, del consejo de Su Majestad la Reina, y su secretario—, vivió al-



La M. María Teresa Pérez Dávila.

gunos años en Segovia, en donde un hermano suyo seguía los cursos de la Academia de Artillería. En Madrid ingresó, poco después de los veinte años, en la Orden de la Visitación, en el Monasterio que fundó la reina doña Bárbara de Braganza y que hoy es Tribunal Supremo.

Allí la sorprendieron los sucesos de la revolución de setiembre; Sor María Teresa, entonces tornera del Convento, del que salió la última, puso las llaves de la casa en las manos de una imagen de San José que había en la portería. Hace algunos años pudo ver, emocionada, estas mismas llaves. Las cosas habían cambiado un poco, pero había un nuevo Monasterio de Salesas en Madrid y la hermana María Teresa había fundado otro en Oviedo. *Stat. Crux dum volvitur orbis...*

Hemos hablado del destino providencial que la hizo trascender de su intimidad para el bien de los demás. Estando refugiada en Madrid, en el Monasterio de la calle Ancha de San Bernardo, las Religiosas de la Visitación de Valladolid la eligieron Superiora suya. No la conocían personalmente. La elección era completamente extraordinaria dado el régimen de clausura rigurosa de las Salesas. Sor María Teresa era muy joven aún; tuvo una intuición maravillosa del extraordinario suceso de que hubo confirmación dos días después.

Esta atmósfera de lo maravilloso acompañó siempre la vida de la venerable religiosa. Pero, ¿no es más ma-

ravillosa aun que las intuiciones extraordinarias, que las revelaciones que se supone recibió de Dios, que los carismas todos de la vida sobrenatural, la misma vida de la M. María Teresa, moldeada con el esfuerzo de los santos, pero naturalmente santa y ejemplar?

Fuó una plasmadora de caracteres, una gran educadora, una directora genial. Para las personas conocedoras de la ascética cristiana, esto lo resumirá todo: una maestra de la gran escuela de Sales, un modelo de espíritu salesiano. Porque equivale a decir: modelo de caridad sin límites, de dulzura, de prudencia, de buena gracia, de seductora alegría en la virtud. Observante como una novicia, alegre como una niña para alegrar a sus hermanas en el camino áspero de las renunciaciones mundanas, fué siempre una superiora celosísima, delicada, minuciosa y prudehite, en la dirección de su comunidad.

Hace 43 años, siguiendo su destino providencial, vino a fundar la de Oviedo. Este gran Monasterio floreciente es obra suya. Otra vez tuvo que salir de la clausura en el año 1922, para asistir a la gran Asamblea de religiosas salesas celebrada en Anney, la única que se ha reunido desde los tiempos de la fundadora Santa Juana Francisca Fremiot de Chantal.

Sus muchos años la habían retirado hace algunos del gobierno del Monasterio, pero ella predijo que moriría siendo Superiora, y así ha sido contra las previsiones naturales.

Murió en la mañana del miércoles, santamente, a consecuencia de un colapso. En las primeras horas del día hizo su vida ordinaria. Oyó misa y comulgó en el oratorio doméstico de manos de don Maximiliano Cuesta. Luego fué su muerte sin agonía, asistida por las últimas preces de la Iglesia.

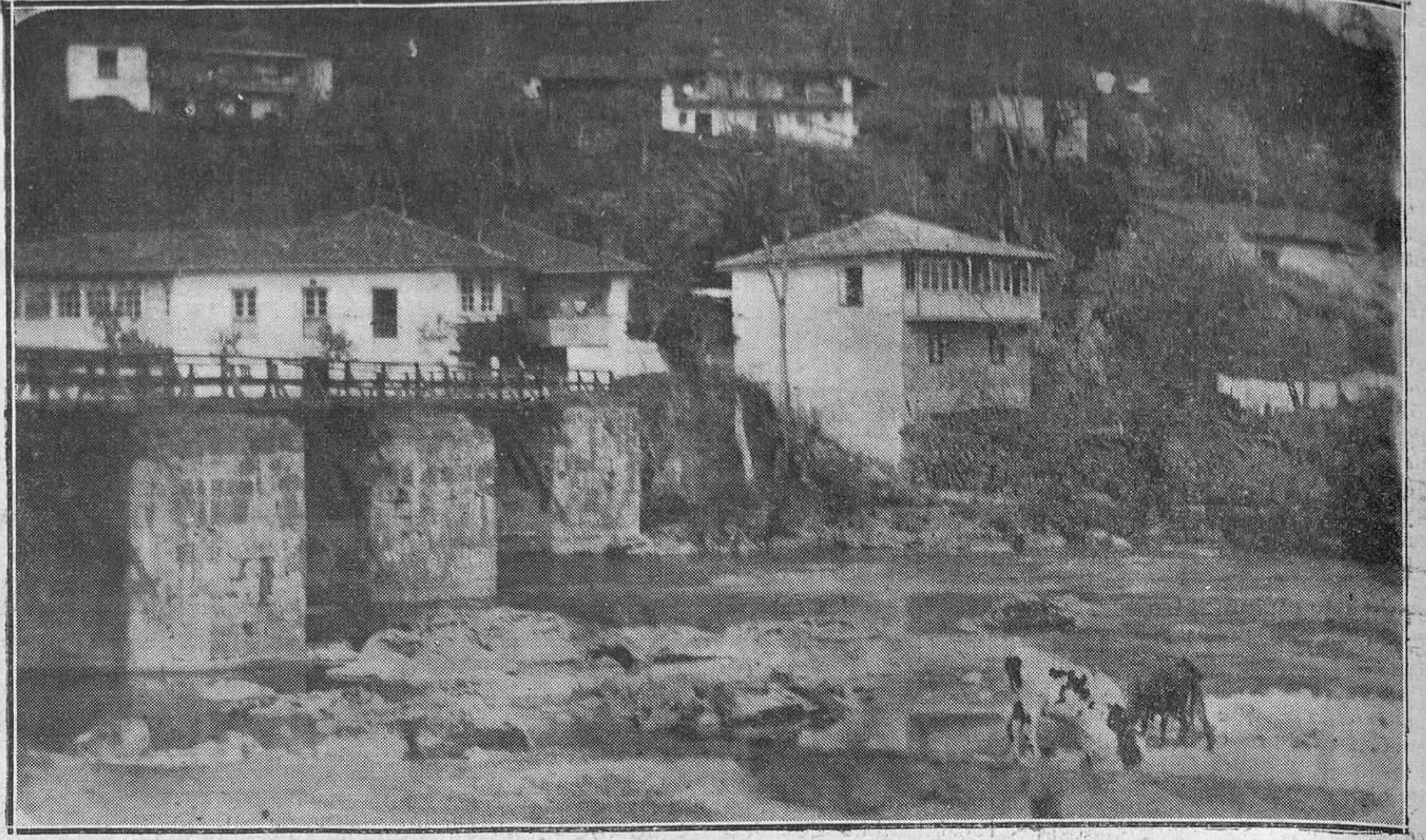
Ayer el canto litúrgico invocaba: *In paradisum educant te angeli*, "llévante al Paraíso los ángeles", mientras las religiosas levantaban el fúretro humildísimo que contenía los venerables despojos ungidos por una suprema paz.

En un claro rayo de luz que los besaba había como una promesa de que la invocación litúrgica tenía un eco infinito en la Eternidad.

Dr. E. Macías de Torres

Jefe de la Clínica de Ginecología del Hospital Provincial.

Ausente en viaje de ampliación de estudios. Suspende su consulta, hasta el día 3 de agosto.



ASTURIAS PINTORESCA.—Puente y entrada al pueblo de Antriago.

En la Diputación

Ha sido designado el lugar en donde habrá de enclavarse el pabellón para infecciosos en el Hospital provincial

En la sesión celebrada el día 14 de los corrientes, por la Comisión permanente de la Diputación provincial, se tomaron los siguientes acuerdos: Informar varios expedientes sobre concesiones de aprovechamientos de agua, denuncias y otros.

Aprobar conclusiones acerca del régimen de la debida justificación de las cuentas de la recaudación de Arbitrios provinciales.

Desestimar una instancia suscrita por los propietarios de las fincas que fueron ocupadas con motivo de la construcción de la carretera provincial de San Julián de Box a Olloniego.

Pasar a la ponencia de Hacienda instancia de varios vecinos de la parroquia de Candanal, en Villaviciosa, solicitando una subvención de doce mil pesetas para la construcción de un camino en dicho pueblo.

Abonar a don Felipe Alvarez Menéndez y don Francisco Tresguerres García, pensionados agrícolas en los Cursos prácticos de la Asociación general de Ganaderos, 110 pesetas, que a cada uno corresponden, sobrante de la consignación que figuraba en los anteriores presupuestos.

Tomar en cuenta una comunicación del gobernador civil, trasladando telegrama del ministerio de Fomento, participando la inserción en la "Gaceta" de una Real orden dispeniendo que siga rigiendo sin modificación alguna la legislación de Caminos vecinales, hasta la próxima publicación del Reglamento del Estatuto provincial en esta materia.

Pasar a la ponencia de Agricultura una instancia de la Alcaldía de Avilés, interesando que la Diputación abone las cuatro mil pesetas anuales de renta, por los terrenos que ocupa la Estación de Agricultura general de dicha villa.

Trasladar a la de Fomento una instancia de la Alcaldía de Cangas de Tineo, solicitando una subvención de 19.799,30 pesetas, para la reconstrucción del puente llamado de Ambas-Aguas.

Conceder un mes de licencia por motivos de salud a los empleados de

la Diputación, don Nicasio Castañón, don Jesús Iglesias, don Jovino Bertrand, don Mario García, don Jerónimo Rodríguez y don Pedro Sánchez.

Por no haber consignación en el vigente presupuesto, que figure como deuda reconocida en los próximos presupuestos la cantidad de 315 pesetas, a favor de don Celestino Grañó, subdelegado de Medicina en Avilés.

Dar las gracias al director del ferrocarril Vasco y a don Ezequiel Selgas, por las atenciones tenidas con las niñas asiladas en el Hospicio provincial, con motivo de la excursión que hicieron a El Pito, en Cudillero, el día 7 de los corrientes.

A propuesta del arquitecto encargado del servicio de construcciones civiles, se acuerda que el pabellón de infecciosos que se ha de construir en los terrenos del Hospital provincial, sea emplazado siguiendo línea con los pabellones del Asilo, en la parte Oeste de dicho Establecimiento.

Utorizar a las Hijas de la Caridad del Hospicio, para celebrar el día 19 de los corrientes la fiesta de su santo fundador.

Reclamar al administrador de Arbitrios provinciales documentos justificativos y referentes a asuntos en tramitación.

Admitir en el departamento de mujeres pobres del Hospicio a Josefa Granda Alvarez, de Morcín.

Desestimar petición del ilustrísimo señor presidente de la Audiencia, sobre el abono por la Corporación provincial de la mitad de los gastos que origine el traslado de las dependencias de la Audiencia al palacio del conde de Toreno.

Adjudicar definitivamente a don Francisco Campoamor Núñez, como apoderado de don José Leirana López, vecino de la Habana, el remate del edificio y anejos de la antigua Casa-Cuna de Valdeparés, por la cantidad de 11.000 pesetas.

Aprobar varias cuentas.

Internado Teresiano

En la Academia-Internado Teresiano, calle Marqués de Santa Cruz, 12, se dió principio a un curso de preparación para oposiciones, dirigido por muy competente Profesorado. El nombre y ciencia del señor Fernández Siero, que comenzó sus clases de Matemáticas y Ciencias Físico-Naturales, es una indiscutible garantía de éxito en esta sección.

La preparación de Letras dará comienzo del 15 en adelante, bajo la dirección y competencia de don Fernando García.

Para más informes, dirigirse a la señorita directora de dicho Centro.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

HOTEL ROMAY

Situación inmejorable, aguas corrientes, cuartos de baño, excelente cocina, confort moderno

41, Alcalá, 41.—Madrid

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

◊ Ha salido a pasar la temporada de verano en San Román (Infiesto), con su familia, nuestro querido compañero de Redacción, don José F. Buelta.

En la parroquia de San Tirso contrajeron en la mañana de ayer matrimonio la bella y elegante señorita María Teresa García Rosales y el odontólogo alemán don José Rech Koening. La novia, delicadamente afeitada con hermoso vestido de tisú-plata, hizo su entrada en el templo entre los acordes de una solemne marcha nupcial, seguida de los hermosos pajeos, sobrinos suyos, Jaminín y José Manuel, que eran portadores de la larga cola de la desposada.

El novio vestía de rigurosa etiqueta.

Bendijo la unión el párroco de San Tirso, don José Noval.

Apadrinaron a los contrayentes, la madre de la novia, doña Concepción Rosales, y el padre del novio, don José Rech, al que representaba en el acto nuestro estimado compañero en la Prensa, don Carlos García Rosales.

Ostentaba la representación del Juzgado don Luis Valdés, ex juez municipal, y firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, el arquitecto madrileño don Benjamín Gutiérrez Prieto, don Elías González de la Conóniga y don Benito Collera; y por parte del novio don Fritz Rehberger, don José Rocas y don Luis Valdés-Hevia.

Terminada la ceremonia nupcial, los nuevos esposos y las personas que asistieron a aquélla, fueron obsequiados con exquisito banquete.

Los recién casados salieron en automóvil para Covadonga, desde continuarán viaje a Santander, París, Colonia y Berlín, para regresar a Oviedo, donde fijarán su residencia.

Reciban los nuevos esposos nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

◊ Ha pasado para San Esteban de Pravia don Antonio Belda, jefe de la Sección Internacional del ministerio del Trabajo.

◊ Ha llegado de Galicia el marqués de Villaverde de Limia.

◊ Ayer pasaron el día en Grado, con motivo de celebrar su fiesta onomástica Carmina Mauriño, las bellísimas señoritas de Martínez Caballero.

◊ Fueron ayer muchas y muy distinguidas familias las que se trasladaron a la elegante playa de Salinas para asistir al "the dancant" del Club Náutico, que se vió muy concurrido por elegantes bañistas.

◊ De la Corte regresó don Alfredo de la Escosura.

Gijón

◊ Para nuestro querido amigo el delineante de la "Constructora Gijonesa" don Francisco F. Claurretz, y por su padre, el alto empleado de dicha Sociedad, don Francisco Fernández, ha sido pedida la mano de la bella señorita gijonesa Argentina Moris, hija del conocido industrial de esta villa don Manuel Moris, estimado amigo nuestro.

La boda se celebrará en la segunda quincena de agosto.

Reciban los futuros esposos nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

◊ Acompañado de su distinguida esposa pasó el día de ayer en Gijón don Julio Cindulla.

◊ Procedente de la Corte llegó ayer el rico propietario don Angel de las Heras.

◊ Veranea en esta villa don Julián Cifuentes, director del Banco Hispano Americano.

◊ Regresó de Bilbao el entusiasta presidente del Real Sporting de Gijón, don Ismael F. Herrero.

◊ Es nuestro huésped don Ricardo de Goitaga, culto ingeniero.

◊ De paso para Luanco, hemos saludado a don Federico González Caballero, ilustrado ingeniero.

◊ Ayer se encontraba en Gijón el distinguido señor don Delfín Monje y señora.

◊ Pasa unos días en nuestra villa el rico propietario don Fermín Murias, de Castropol.

◊ Igualmente llegó ayer a ésta, proponiéndose pasar una temporada, el culto abogado don Dionisio G. de Velasco y Velasco.

Grado

◊ Con su familia ha salido para Santa María del Mar (Avilés), donde pasará la temporada de verano, nuestro buen amigo don César Patallo.

◊ Marchó a Mondariz el popular ex alcalde de esta villa don Teófilo Heras Palacio.

◊ Saludamos en ésta a don Eloy Guerra, a quien acompañaba nuestro querido amigo don Luis Lajara, representante de importantes casas de licores de Asturias.

Avilés

◊ Haciendo el viaje en automóvil,

hoy sale con su familia para el balneario de Fuente Santa, don Julio G. Pumariaga.

◊ Con sus elegantes hijas Margarita y Julia, regresó de La Coruña la respetable señora doña Sofía Basido, viuda de Alvarez.

◊ En el rápido de ayer llegaron a ésta, procedentes de Madrid, las señoras condesa de Mirasol y marquesa de Ontevio.

Sotroñdo

◊ Para Bilbao, donde pasará el verano, salió la señorita Aurelia Quintana.

◊ Pasa unos días al lado de su familia el rico propietario don Celestino Escandón García.

◊ Permanecerá una temporada entre nosotros el joven abogado don César Suárez.

Moreda

◊ Se encuentra entre nosotros el culto maestro de San Martín del Rey Aurelio, don Juan José Cobo Pérez.

◊ Regresó de Gijón el alto empleado de la Sociedad Industrial Asturiana, don Manuel Trapiello.

◊ Del mismo punto, la respetable señora doña Bernardina Bernardo, acompañada de su enantadora hija Lola y su bella sobrina Lupina.

◊ Tuvimos el gusto de saludar a don Agustín Bernardo que, procedente de Gijón, siguió viaje a Cabañaquinta, con objeto de pasar unos días al lado de sus hijos, los señores de García Ovies.

◊ Veranea en Gijón la distinguida familia de don Manuel Trapiello.

La Correspondencia de REGIÓN

dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

El mundo de los deportes

Turón

EL PARTIDO DEL DOMINGO

El pasado domingo se celebró un partido de fútbol, en el que tomaron parte el Unión Deportivo de Olloniego y el de la Localidad.

El encuentro merecía la pena reseñarlo por lo interesante que estuvo; pero no lo hacemos por temor a extendernos demasiado.

Creemos suficiente con decir que el resultado fué de siete goals a favor del equipo casero y cero los forasteros.

Riberas de Pravia

INAUGURACION DE UN CAMPO DE DEPORTES

Se celebró el domingo, ante numeroso público y con animación extraordinaria la inauguración de un campo de deportes, propiedad del Deportivo Ribereño; equipo que, dada la valía que tienen sus componentes, constituye un "once" de inmejorable acoplamiento y que no ha de tardar mucho tiempo para que figure entre los mejores de su categoría.

A las cuatro salían al campo los equipos, que son la Gimnástica Gijonesa y el Deportivo Ribereño.

El primer goal lo consiguen los gijoneses a los quince minutos de juego, rematando Pichichi de cabeza un centro del extremo izquierda Antonín. A los pocos minutos, Pachu después de correr la línea lanza un centro muy cerrado que se cuela solo por la portería, valiéndolo el segundo tanto para la Gimnástica. A partir de este momento los del Deportivo se entregan a una fuerte ofensiva, pero no llegan a conseguir goal, gracias a las acertadas intervenciones del portero y defensas gijonesas. Pocos minutos antes de terminar el primer tiempo, consiguen éstos marcar otros dos goals; obra de Pichichi y Junquera, rematando de cabeza dos buenos pases, terminando el primer tiempo con el resultado de cuatro a cero a favor de la Gimnástica.


La segunda parte fué un dominio bastante acentuado de los Riberas, teniendo que emplearse a fondo la parte defensiva gijonesa, gracias a la cual no se tradujo en goals el dominio ejercido por aquéllos. Pocos momentos antes de terminar el partido y aprovechando una indecisión, consiguieron los de la villa de Pelayo el quinto y último goal, terminando el partido con el resultado de cinco a cero a favor de éstos.

No se devuelven los originales

REGIÓN
M. Alvarez, 3
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".

Dirijase a: Sección de Publicidad
Apartado - 42 - Oviedo.



REGIÓN

es el único periódico de Asturias que invita al público a presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.

Estamos siempre dispuestos a demostrar que

REGIÓN

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias



LA SEÑORA

Doña Francisca Díaz Granda

Falleció en esta ciudad el día 17 de Julio de 1925, a las dos y media de la madrugada
A LOS SESENTA Y NUEVE AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Juan Rodríguez Cabal; hijas doña Carmen, doña Consuelo, doña Concepción, doña Dolores, doña Enriqueta, doña Encarnación y doña Socorro; hijos políticos con Jesús Núñez, don Vicente Monjil, don José A. Fernández, don Ceferino Fombona, don Eloy Fombona, don Luis Cecchini y doña Ernesta Fombona (ausente); hermanas; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades, encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver que se celebrará hoy viernes, a las seis y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Uría, núm. 27, (casa del «Carrilu»), al cementerio del Salvador, y a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar en la Iglesia parroquial de San Juan el Real, a las once de mañana sábado, por cuyos actos les quedarán agradecidos.

Los duelos se despiden en los estilos de costumbre.

No se reparten esquelas.

En el Campoamo.

Un sainete como tantos y una revista lujosa

Con un lleno rebosante en el teatro, dió anoche la cuarta función de su programa (la tercera había sido por la tarde) la compañía que actúa estos días en el Campoamor.

Se estrenó la revista "Radiomanía", con música (del género más ratonero) de don Ernesto Lecuona y con los consabidos pretextos para desfile de mujeres, vestidas (más bien poco) de maneras distintas y arbitrarias y actuando en toda clase de bailes y cantos, preferentemente tropicales (guajiras y rumbas).

Escasa novedad pero lujo bastante en la presentación para deslumbrar a los apasionados a este género de espectáculos, poco exigentes en general.

Muy bien toda la compañía; la señora Galindo lució su gracia, y el conjunto de los bailables merece mención especial, singularmente el de los holandeses, el número más acertado de la revista.

De intento hemos dejado para el final el sainete de los señores García Álvarez y Luque, música del maestro Luna, Calixta la prestamista, porque es un sainete madrileño como tantos otros, al que se pueden aplicar sin variantes las mismas cosas que han podido decirse de otros pertenecientes a esta clase de producción, que es una especie de producción pionola, con "rollos" de la misma clase de chistes (clase nada fina), tipos y situaciones.

Pero gran parte del público se rió buenamente. Y todos celebraron la comicidad de Paco Gallego, y la feliz actuación de la señora Andrés y de los señores Rodríguez (L.) y Navarro.—F. B.

De Salinas

El homenaje a nuestra Patrona

Ayer, festividad de Nuestra Señora del Carmen, se celebraron en esta localidad diversas fiestas como homenaje a la Patrona excelsa de Salinas y de su Club Náutico.

A las once de la mañana, en el campo de la iglesia, tuvo lugar una misa de campaña. El altar estaba primorosamente adornado con guirnaldas de flores y diversos atributos de la marinería.

Fuerzas de la Guardia civil dieron guardia de honor al altar.

Celebró la misa el coadjutor de la capilla de Salinas y durante aquella cantó un Ave María y O Salutaris, la bella señorita Luisa Aldecoa, acompañada al piano por el organista de la capilla real, señor Hernández. Al ofertorio pronunció una sentida y elocuente plática el muy ilustre señor don Santiago Amigó, canónigo penitenciario de la Habana y Prelado doméstico de Su Santidad.

A mediodía se celebró el banquete de gala en el Club, excelentemente servido por el encargado del restorán.

Por la tarde, a las cinco y media, terminó la novena a la Virgen del Carmen, que estuvo en todo tiempo muy concurrida.

Y a las seis y media tuvo lugar, en el Club, el The Dansant, amenizado por la orquesta que dirige el señor Camuesco. Con esta fiesta dió principio la temporada oficial del verano.

La playa está muy animada.

DE GIJÓN

Se celebró brillantemente la fiesta del Carmen

Ayer mañana se celebró en la iglesia de San José, la festividad de la Virgen del Carmen.

A las diez hubo misa cantada a la que concurrieron el comandante de Marina, don José María Cebreiro, el

HUEVOS

2,20, 2,35 y 2,60 docena, garantizados. Huevería de Francisco Martínez Dutor, Argüelles, 7, Teléfono 7-01.

segundo comandante, el ayudante de la Comandancia, un alférez de Artillería de Marina y dos alumnos de la Academia que se encuentran en Gijón y todo el personal de la Comandancia.

A las seis de la tarde, salió del templo la procesión que fué presidida por las autoridades de Marina, recorriendo las calles de Langreo, Corrida, Trinidad, Muelle, Marqués de San Esteban y Pedro Duro.

Frente a la rampa llamada de la Barquera, fué colocada la imagen en un altar adornado con sumo gusto y se cantó solemne Salve, recibiendo la Virgen el homenaje de las tripulaciones de los barcos surtos en el puerto. Se dispararon numerosos cohetes y sonaron las sirenas de los buques.

La iglesia fué adornada con atributos de la Marina y el Código Internacional de banderas por los contramaestres, señores Yanez y Martínez, que demostraron exquisito gusto.

A la procesión acudieron multitud de fieles y resultó brillantísima.

No se devuelven los originales

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uria, 72, bajo.—Oviedo.

DR. C. PEREZ ARIAS. Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

CLINICA DERMATOLOGICA Dr. Morán, Rosal, 19. Julio, agosto sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

INDUSTRIA Y COMERCIO

ARTICULOS ESPECIALES para hoteles, fondas y cafés. No olvidarse de la casa de Saturnino Calvo, Magdalena, 16, teléfono 951. Depósito de Plata Meneses.

SI NECESITA USTED empapelar lujosamente y por poco dinero alguna habitación, vea muestras y precios en la casa Justo del Castro, San Bernardo, 93, Gijón. Remito muestrarios a quien lo solicite, dentro y fuera de Gijón.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49, Oviedo.

SASTRERIA "GUINEA". Esmerada confección Santa Ana, 4. Teléfono 8-01. Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

PERDIDA

PERDIDA DE UN ROSARIO dorado con dos medallas, agujereadas, desde la calle Magdalena, Carpio, Santo Domingo. Entregar Vetusta, conserje, donde se gratificará.

VARIOS

VAJILLAS PARA DOCE cubiertas, preciosas, por 125 pesetas, en Casa Paco, Oviedo.

De Colloto

Reunión de amigos

En la tarde del miércoles pasado reunieron en el pintoresco Colloto, en casa de Raimundo Fernández, elementos de la Colonia asturiana de Cuba con el ilustre folk-lorista señor Torner, "Cuchichi" y nuestro compañero señor Buelta. Tenía la reunión carácter íntimo, como recuerdo de otros momentos vividos en Cuba entre los reunidos.

Con el señor Torner y "Cuchichi" estaban don Perfecto Villa, presidente de la Juventud Asturiana; don Luis Menéndez Carreño, hermano de "Cuchichi" y perteneciente a la Directiva del Centro Asturiano; don Francisco Alonso Cima, alto empleado de la razón social "González y Suárez"; su sobrino don José María, y don José Río Villa.

También estaba entre los reunidos el alcalde de Colloto, don Ricardo del Valle.

LAMPARAS COMEDOR, cuatro luces, 25 pesetas. Casa Paco. Oviedo.

SE ALQUILAN TRES habitaciones sin amueblar. Informarán, tienda ultramarinos, Gran Vía.

SEÑOR SOLO, DESEA alquilar en la villa de Grado, en casa particular y céntrica, sala, alcoba y gabinete. Razón: Argüelles, 15, "La Esfera".

SE ALQUILA GABINETE para señora o señorita, en sitio céntrico. Informes en esta Administración.

REGALOS PARA BODAS Se recibieron grandes novedades. Casa Paco. Oviedo.

SE DESEA ALQUILAR para la temporada de verano, chalet con jardín, amueblado, en lugar próximo a Oviedo, con buenas vías de comunicación, o inmediato a estación de ferrocarril. Diríjanse ofertas a la calle de José Tartiere, 18, segundo.

A LAS MODISTAS. Botones se forran de todos colores. Vega, 19, primero.

SALA O BAJO, SE DESEA alquilar para oficina, en sitio céntrico. Dirigirse Argüelles, 6, a Peters.

CASA DE CAMPO, SE alquila amueblada en Perlora (Carreño), temporada o año; tiene jardín y garage. Informes, Avilés, Plaza Mayor, 5.

SE ARRIENDA EN SAN Esteban de las Cruces, en el cruce de carreteras, una tejera. Para entenderse, su dueño, San José, 11.

TRASPASOS

SE TRASPASA, EN EL sitio más céntrico de Oviedo, acreditada carbonería. Razón, Argüelles, 23, "El Ideal".

TIENDA ULTRAMARINOS, buena clientela. Informarán, Altamira, 9, bajo.

VENTAS

COCHES USADOS, SEMINUEVOS, baratísimos, varias marcas y carrocerías. Agencia Metallúrgica. Garage Vasco Asturiano, Oviedo.

SE VENDE UN LAGAR de viga, para pisar de cada vez siete a ocho pipas, con seis bocoyes, 6 pipas y 6 medias pipas. Informa en San Claudio, Marcelino Suárez.

SE VENDE MOLINO COMPLETAMENTE nuevo, marca "Simplex Perplex", núm. 1, con sus accesorios y motor eléctrico de 6 H. P. para el mismo. Informes, L. Panizo y Vega.

POR FALLECIMIENTO de su dueño, se vende la farmacia que en Cabrales está establecida, pueblo importante de esta provincia, única, y con titular. Para informes y demás, dirigirse a Dr. Sacramento Corripio. (Villaviciosa). (Asturias).

SE VENDE URGENTEMENTE camión Hispano, 40-50, carrocería madera y lona, casi nuevo. Informarán, Argüelles, 27, primero, Oviedo.

VENTA DE UN HERMOSO edificio, con tres pisos y sótano, adecuado para fábrica, en las cercanías de Oviedo, próximo al tranvía de Colloto. Detalles en la "Librería Internacional".

PIANO, GRAN MARCA, seminuevo, por ausentarme yendo barato. Campananes, 30, entresuelo.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández, Dueñas, 8, segundo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "EtudebaKer". Informes Garage Tuero, Oviedo.

ANSALDO, SE VENDE cinco asientos, dos capós, uno de aluminio; magnet Boch alemana, rueda repuesto, reflector de xígeno, arranque y alumbrado eléctrico, cuatro cilindros, a toda prueba, 7.500 pesetas. Razón: Buelta, REGION. do.

SE VENDE MOTOR, amasadora y bregadera, con su correspondiente transmisión. Informes: Cervantes, 19, bajo.

AUTOMOVIL "CjA Dillae", con dos carrocerías, en magnífico estado de conservación, se vende muy barato. Luis Blanco. General Lucuce, 22-24. Avilés.

La "Juventud Asturiana" de la Isla de Cuba, prestigio de nuestra Colonia, de la que forma parte un núcleo de jóvenes amantes de la cultura, del arte y de la ciencia, busca aquí, como allá, la confraternidad y la unión con todo lo que sea valor espiritual. Así, el dignísimo presidente de aquella Sociedad y los miembros de la misma que aquí se encuentran, y que en Cuba tuvieron ocasión de admirar y aplaudir al musicólogo señor Torner y a don José Menéndez "Cuchichi", gozarse al observar que aquí, en la propia casa son tan queridos y admirados como allá los mensajeros del alma asturiana.

REGION saluda una vez más en la persona del presidente de la "Juventud Asturiana", señor Villa, al amoroso refugio de los que vamos a Cuba. En aquellos salones de Prado, donde tiene su morada la "Juventud", no falta para nadie el calor de la familia y la mano del amigo.

¡Qué buenos recuerdos conservamos de aquellos muchachos que sienten, piensan y hablan como nosotros, y hasta quieren que las aficiones y los gustos no degeneren!

Porque lo admirable de la "Juventud Asturiana" es que, sin dejar un solo momento de ser asturianos, practican con religiosidad el más sano españolismo.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

La Humildad de Nuestra Señora.—Stos. Alejo conf. Jacinto y Generoso mrs., León IV p., Teodosio y Eunonio obs., y Sta. Jenara y Segunda mrs.

Gijón

ADORACION NOCTURNA

El sábado, día 18, turno tercero San José, aplicándose la vigilia y misa, por el alma de don Enrique Albert Garrido (q. e. p. d.).

Avilés

FIESTA SACRAMENTAL

El próximo domingo se celebrará en la inmediata parroquia de San Miguel de Quiloño, la fiesta Sacramental.

A las once, dará principio la misa solemne que será cantada, con acompañamiento de orquesta, por la capilla que dirige el inspirado músico don Manuel Menéndez, siendo orador sagrado el capellán del Santo Angel, don José García Carreño, saliendo después la procesión que recorrerá el sitio de costumbre.

Por la tarde, y en el frondoso campo de la iglesia, tendrá lugar la romería que será amenizada por la notable agrupación musical, titulada "La Dulce Melodía", de esta villa.

EN MOREDA

En las Escuelas Nacionales

Una Comisión del Ayuntamiento, formada por don Ramón Hueyo, coadjutor de esta parroquia; don Benjamín Bernardo, alcalde de Aller, y los concejales señores don Amador Lorenzo y don Victoriano González, visitó, en uno de los días pasados, las Escuelas Nacionales de esta localidad, al objeto de percatarse de las necesidades y, al propio tiempo, examinar sendas exposiciones de trabajos escolares, instaladas en sus respectivos locales.

Fueron distribuidos varios premios entre los alumnos más aventajados, cuyos nombres haremos públicos en días sucesivos.

Los citados señores mostráronse muy complacidos del alto grado de instrucción en que se encuentran los niños y niñas de ambas escuelas, por lo que felicitamos a los dignos señores maestros don Conceso del Mazo y doña María Díaz Ordóñez, quienes en el escaso tiempo que llevan al frente de sus respectivas clases han sabido granjearse la estimación general, por continuar de modo admirable la obra de sus predecesores.

DE LA ALCALDIA

La inmediata y necesaria reforma del Cuerpo de Bomberos

EL FUTURO SERVICIO DE INCENDIOS

Existe el propósito firme, asentado en necesidades que la realidad va imponiendo cada día con mayor fuerza, de reorganizar ampliamente el servicio de bomberos. Se ampliará el número de éstos, dando entrada en el Cuerpo a elementos jóvenes, aptos para correr y trepar ágilmente.

La mejora se ha empezado ya por el material. Van adquiridos ya un magnífico "auto" motor, del que nos hemos ocupado detenidamente en el tiempo en que se hicieron las pruebas. Este servicio se completa ahora con la bomba que esta tarde se probará en el Paseo del Bombé.

Este sistema es el más práctico, por la posibilidad de elevar la bomba hasta los sitios más cercanos del incendio, a los cuales no podría llegar un vehículo más grande. Funcionando independientemente puede ser remolcada, bien detrás del automóvil con cuba de agua para limpieza o de cualquier otro vehículo, y también en mano, según los casos.

El grupo bomba está constituido por un motor del mismo tipo que el del vehículo, o sea de 95 por 140, cuya fuerza es de 62 caballos a 1.800 revoluciones; de una bomba para un gasto de 90.000 litros de agua por hora, 1.500 al minuto, a una presión de ocho kilos, correspondiendo a un chorro de agua de 40 a 50 metros horizontal y 25 vertical.

Terminadas estas pruebas y organizado convenientemente el Parque, se procederá a la ampliación del Cuerpo de bomberos y se les dotará del equipo y vestuario que corresponde. Y una vez preparados todos estos elementos se organizarán prácticas y simulacros, de forma que tanto los útiles como el personal, se encuentren en perfectas condiciones de servicio en caso de incendio.

Tanto el alcalde como el presidente de la Comisión, señor Bances, quienes nos han facilitado estos informes, se encuentran animados de los mejores deseos.

EL EMPRESTITO MUNICIPAL

Ya hemos dicho en tiempo oportuno que el empréstito municipal ha sido un éxito completo. Tuvo lugar el día 10 de este mes, y en menos de dos horas que estuvieron abiertas las ventanillas de los Bancos locales, se cubrió totalmente. De haberse aceptado los ofrecimientos de dinero que

se hicieron, se hubiera cubierto varias veces la cantidad solicitada.

De momento sólo se han puesto en circulación 4.211 obligaciones de 500 pesetas, que fueron suscritas en la siguiente forma:

Banco de Oviedo, 2.000; Banco He-

va depósito de aguas. Hoy deberemos añadir que el futuro tercer depósito tendrá una capacidad de 15.000 metros cúbicos, que con los depósitos actuales constituirá una reserva capaz de suministrar agua a la población durante cuatro días, en el caso de una fuerte avería.

Y ya que de aguas y de averías tratamos, bueno será decir que tocan a su término las obras de sustitución por tubería de hierro de la actual de

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

lo que el Municipio recabó, y ha conseguido, el apoyo económico de varios particulares.

NOTAS LOCALES

ASOCIACION DE CARIDAD

Don Cándido y doña Lucía Álvarez Buylla entregaron en las oficinas de la Asociación de Caridad un donativo de 50 pesetas, para socorro de los pobres y en sufragio del alma de su difunto padre don Román Álvarez Buylla (q. e. p. d.)



MADRID.-Los oficiales que pilotan los aparatos recientemente salidos para Africa.

(Foto Vidal)

rrero, 1.811 y Banco Asturiano, 400. En total, 2.021.280, que es la mitad de la cantidad que el empréstito representa.

La otra mitad se destina a la construcción del Matadero, por lo que se supone que las obligaciones correspondientes se pondrán en circulación por el mes de abril del año entrante.

LAS RESERVAS DE AGUA

En las notas de la Alcaldía que ayer hemos publicado se ha dicho que muy pronto se celebrará la subasta de las obras para la construcción de un nue-

“gres”, tan rota en una longitud de 1.000 metros, que más parecía un coladero.

ARREGLO DE ESCUELAS

Muy pronto, seguramente dentro de esta semana, comenzarán las obras de reparación y limpieza de los edificios escuelas del Fontán y Santo Domingo.

OBRAS DE SANEAMIENTO

Han empezado las obras de construcción de una alcantarilla en la Avenida de Fuertes Acebedo, lugar inmediato al Sanatorio “Asturias”, para

En nombre de los socorridos, las más expresivas gracias.

EXPOSICION Y REPARTO DE PREMIOS EN LAS ESCUELAS “PEPIN RODRIGUEZ”

Hoy viernes, a las diez de la mañana, se efectuará en las escuelas “Pepín Rodríguez”, de Colloto, el acto de apertura de la exposición del presente curso, procediéndose a continuación a los exámenes más aventajados.

Agradecemos la invitación que se nos hace para asistir a dichos actos, que al igual que en años anteriores han de resultar brillantísimos.

EL RETRASO DEL RAPIDO

A consecuencia de un descarrilamiento ocurrido en la provincia de Avila, ayer llegó a Oviedo el tren rápido con seis horas de retraso.

A nuestro conocimiento no llegaron noticias de que hubiesen ocurrido en el accidente desgracias personales, lo que es para nosotros un motivo de satisfacción al comunicarlo a nuestros lectores.

LA MATRICULA LIBRE EN LA ESCUELA NORMAL DE MAESTROS

Durante todo el mes de agosto quedará abierta en esta Escuela la matrícula de enseñanza no oficial para los alumnos que aspiren a dar validez a sus estudios en los exámenes del mes de setiembre.

Esta matrícula se efectuará en las condiciones fijadas para cursos anteriores.

Doctor M. Alvarez-Cascos de Madrid

Recibirá consultas en Luarca, de enfermedades de la PIEL y VENEREAS, durante el verano, a partir del 25 de julio. Horas de consulta, de 10 a 12. Teléfono 2, de Luarca.

Apartado de REGIÓN número 42.



MADRID.-Los bomberos trabajando en la extinción del incendio de los talleres del “Metropolitano”.

(Foto Vidal)

La radiotelefonía y sus progresos

MAÑANA:
GACETA DE LAS BELLAS ARTES
Varios artículos y fotografías interesantes

CHARLA RADIOTELEFONICA

Receptor de tres lámparas sin radiación en la antena

Como ofrecimos a nuestros lectores en las pasadas "charlas", damos hoy el esquema de un receptor a tres válvulas, que no causa interferencias con el empleo de su reacción.

Por el esquema que publicamos, podrán observar que su montaje se compone de una lámpara montada como amplificadora en alta frecuencia; la segunda, como rectificadora, y la tercera, en baja frecuencia, con objeto de poder trabajar en alta voz sin deformar en nada las señales recibidas.

Su construcción sencilla y de tan maravillosos resultados con él alcanzados, le hacen merecedor de su atención y empleo. Así, pues, el señor aficionado, ya entrenado en la construcción de aparatos de lámparas, encontrará en éste que ofrecemos un verdadero y seguro receptor.

Los accesorios necesarios para su construcción, son los siguientes:

Un condensador variable, con vernier de 1 por 1.000. Idem y vernier de 5 por 1.000.

Uno idem fijo de 0,0002.

Una resistencia grafito de 3 mgs.

Un transformador baja frecuencia, relación de 1-5, buena marca.

Un condensador fijo para teléfonos 5 por 1.000, igual tres reostatos y un potenciómetro de 300 ohms.

Las bobinas son de las llamadas duoférricas, pudiendo ser cambiadas en cualquier momento y contar de este modo con toda la gama de ondas para el broasting.

Posición de las bobinas en el aparato se harán de forma tal como indicamos en las figuras correspondientes; la bobina del circuito de antena irá al costado izquierdo del aparato, las dos restantes al costado derecho del mismo; la bobina de antena se fija como la del circuito secundario; la reacción se efectúa por medio de la tercera bobina, que será móvil, y aproximando, más o menos, ésta sobre la del secundario. Por tal motivo, vemos que la reacción no existe al exterior, por estar ésta obrando sobre el secundario, y éste lo más alejado posible del primario.

Téngase en cuenta la colocación de las bobinas y, para mayor claridad, acompañamos los gráficos de su posición.

El manejo del aparato es de lo más sencillo, tanto por su selección, como por su gran selectividad. Obremos primero con el condensador de antena y el de la placa, hasta que oigamos el silbido característico de la onda continua; después trabajaremos sobre la bobina de reacción, hasta eliminar dicho silbido; si con ésta no lo logramos, podemos maniobrar en el

condensador de placa. Una vez que la recepción sea limpia, podemos aumentar o disminuir la resistencia

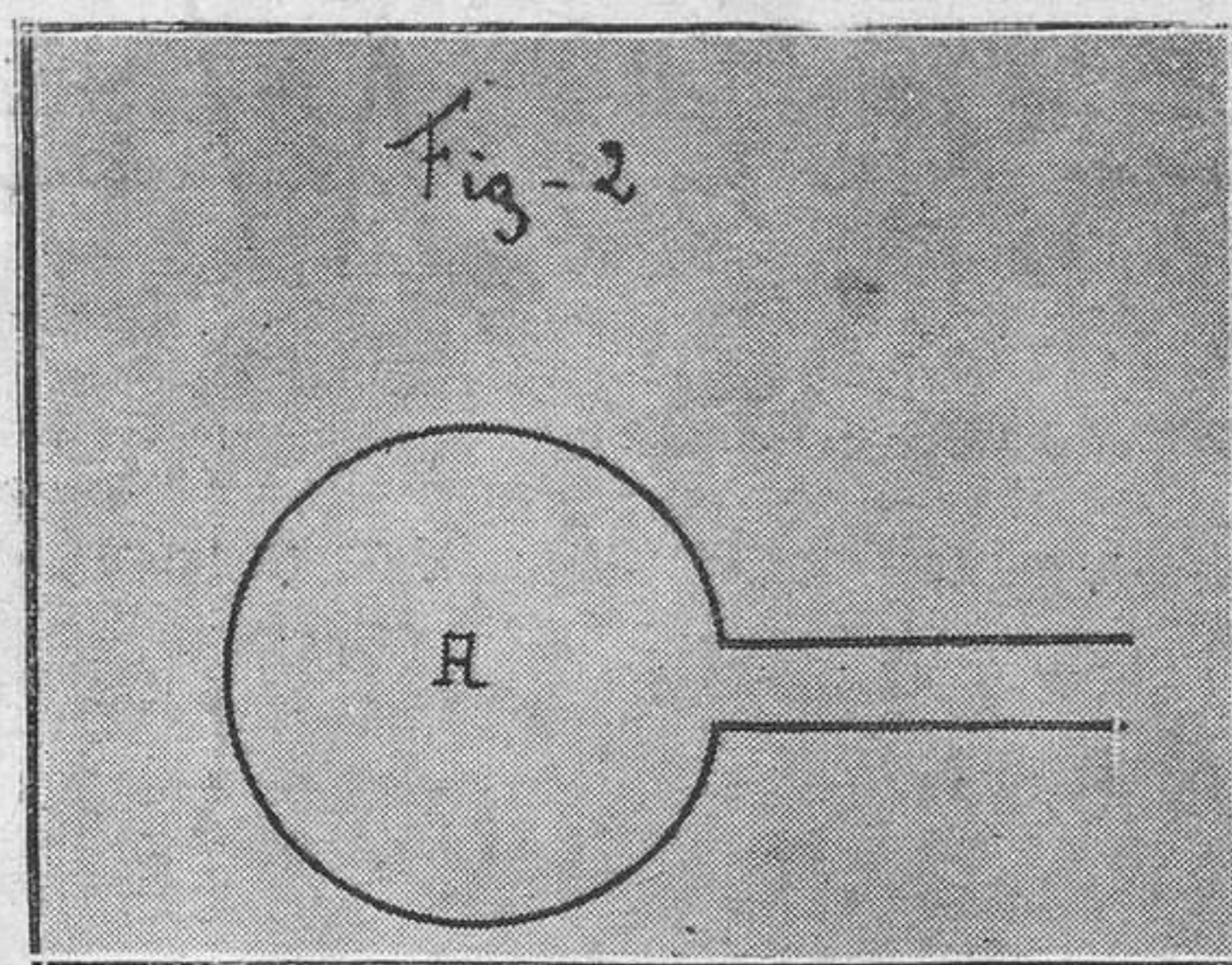


Fig. 2.-Bobina del circuito de antena.

del potenciómetro, logrando con este método más pureza en las señales recibidas.

Haciendo las conexiones lo más cortas posible, bien soldadas y evitando el parablismo de los hilos, podemos asegurar un receptor de gran rendimiento y al-

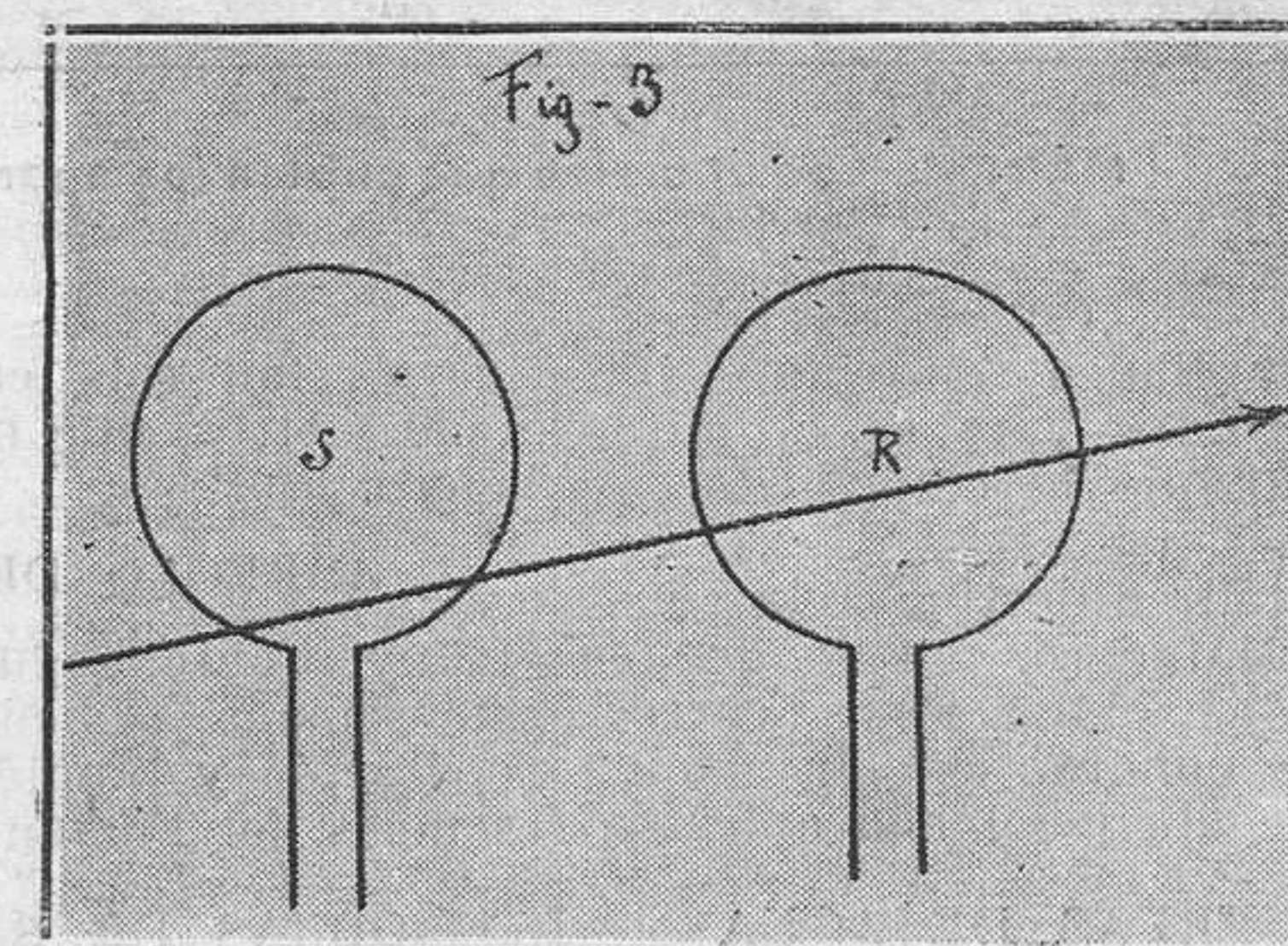
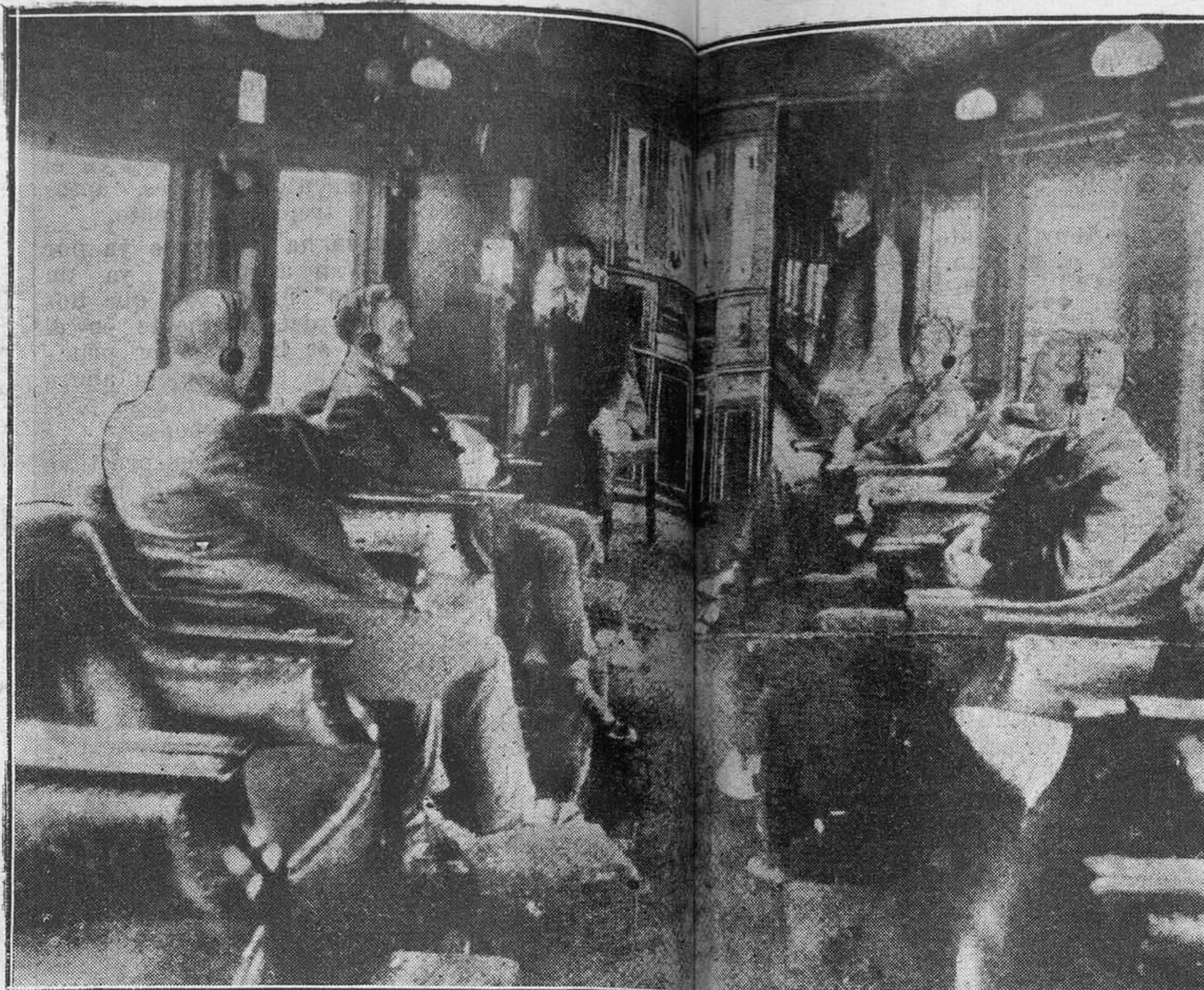
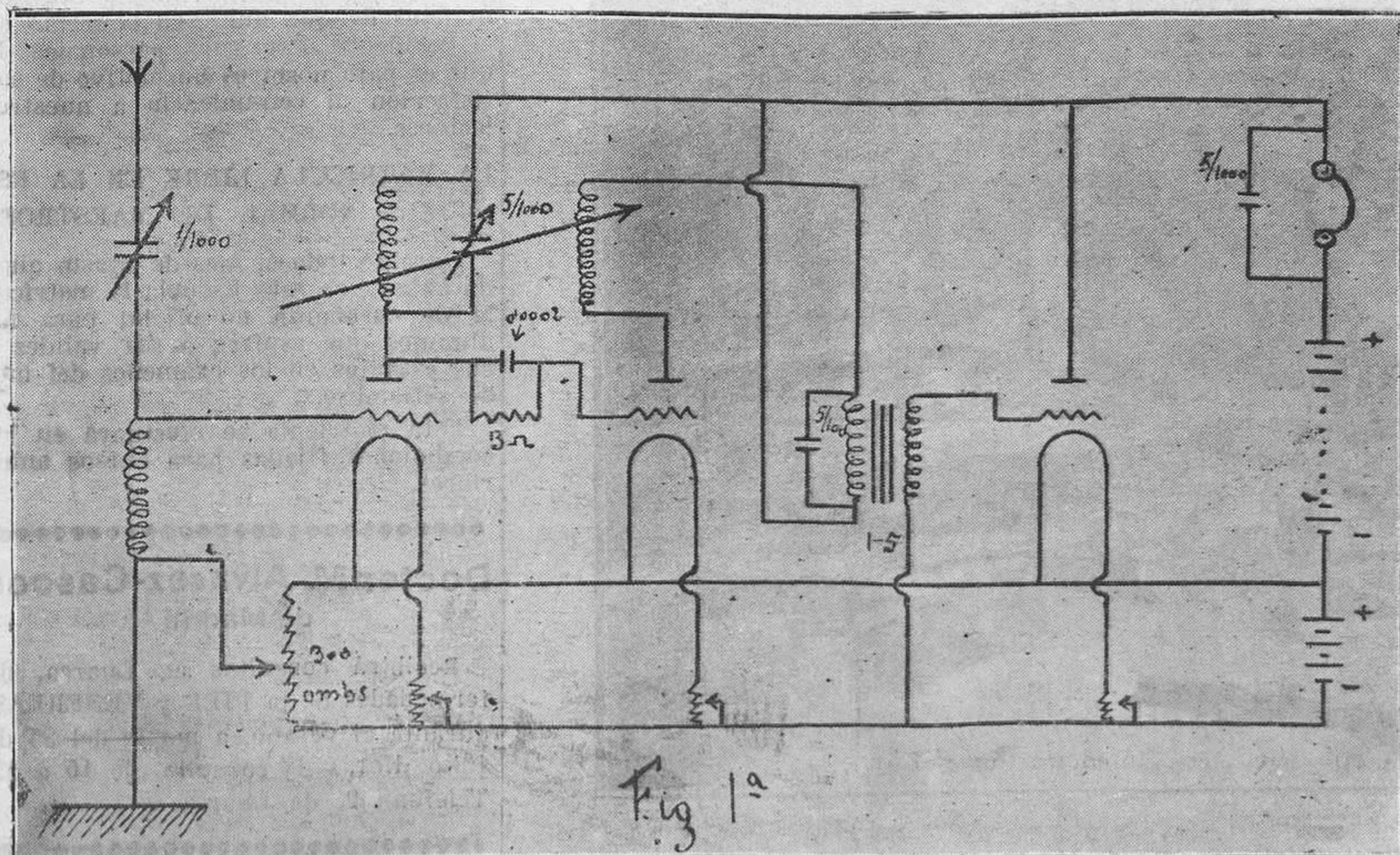


Fig. 3.-Bobinas del secundario y reacción.

canee, a la par de la seguridad de no formar parte de esa institución tan simpática de gaiteros...

J. PEREZ CINTO

Apartado de REGION núm. 42

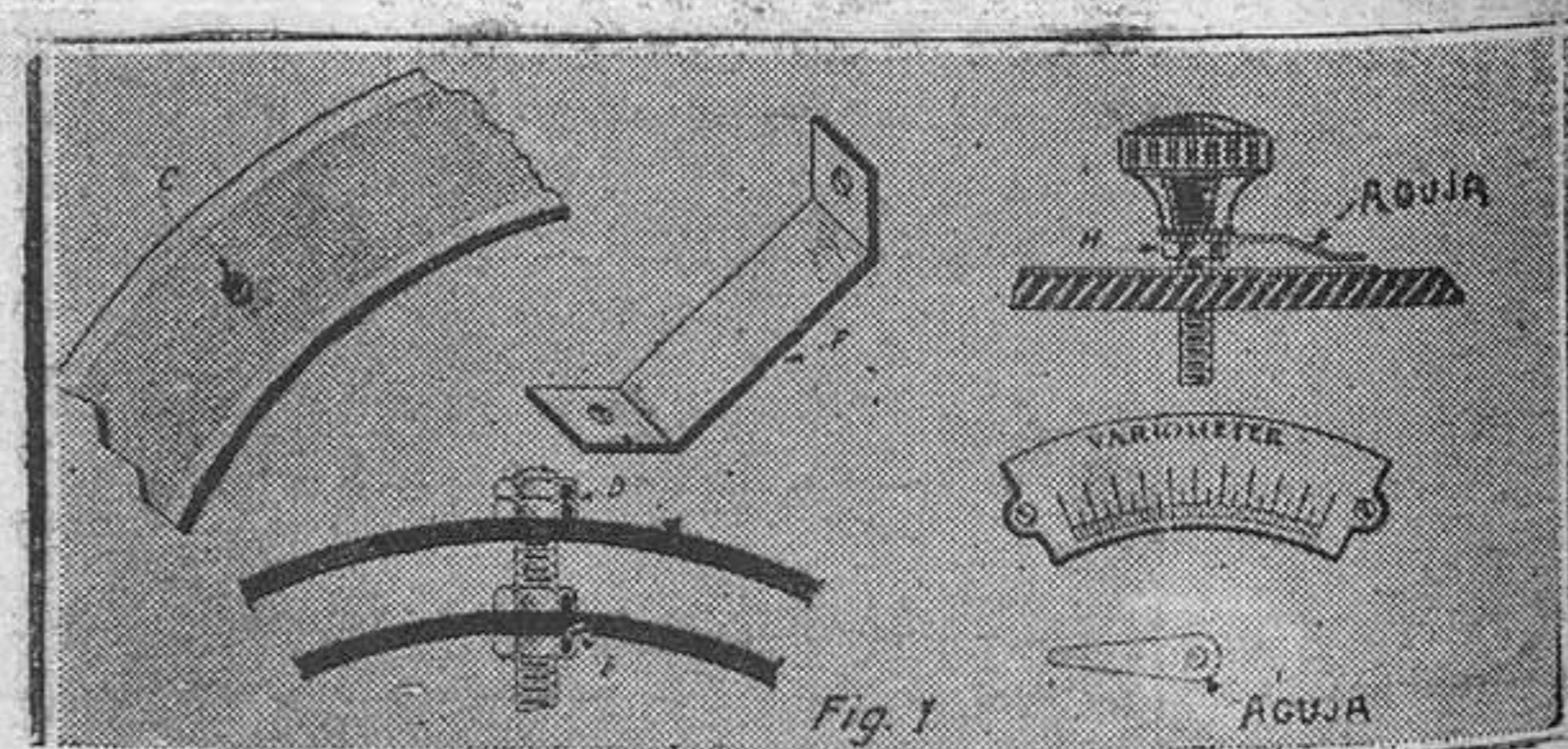


Departamento de un tren expreso del Canadá. Los viajeros escuchan. Probablemente oyen. Lo mismo que aquí, en el Canadá parece que desaparecido "tonavía" esa manifestación de falta de educación que consiste en "poner una piñata" cuando se está en público o en reuniones en que no existe, para verdadera confianza.

RADIOCONSULTORIO

En esta sección informaremos a nuestros lectores sobre cuantas preguntas nos dirijan. Suplicamos que éstas sean lo más detalladas posible, y, por nuestra parte publicaremos cuantos esquemas sean necesarios, para la mayor claridad y concisión.

"Un pobre radioescucha.—Gijón.—Pregunta cómo podría construir un variómetro sencillo y económico". El modelo que le detallo está compuesto por dos aros de cartón aislante, uno de quince centímetros de diámetro y otro de doce y medio (rotor), teniendo

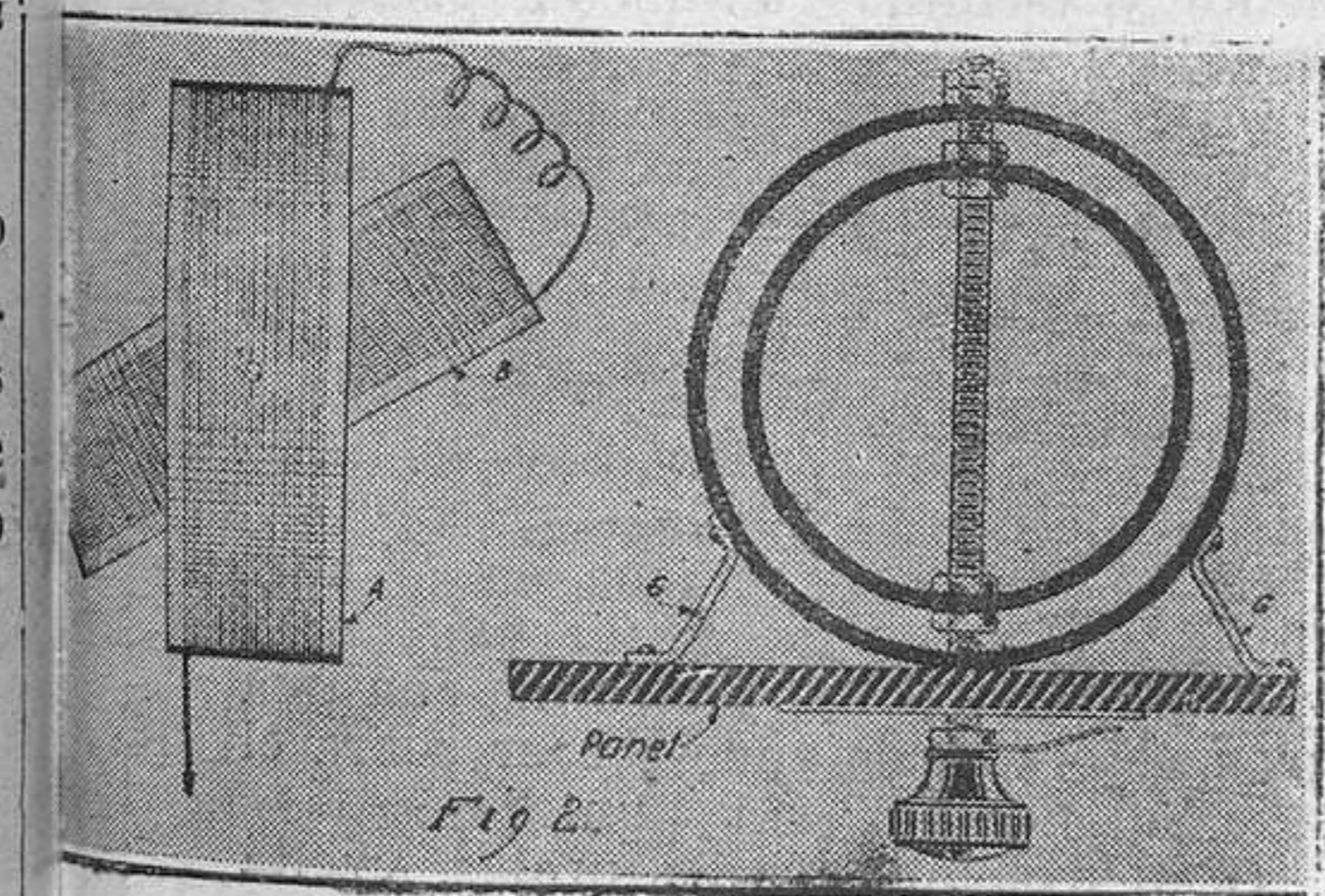


ambos cuatro centímetros de ancho. Antes de arrollar los hilos, se harán los taladros para el eje, en los cuales conviene colocar un cilindro del mismo diámetro (figura 1), para que no sean cubiertos por el alambre y pueda girar sin rozamientos. Los bobinados se harán de hilo de cobre, con dos capas de algodón o seda, de seis décimas. El cilindro fijo (estator) llevará 40 vueltas y el giratorio (rotor) 30 espiras.

Empiece el arrollamiento a medio centímetro del borde A y B (figura 2), hasta terminar el número de vueltas necesario. Debe tenerse especial cuidado en efectuar los dos bobinados en el mismo sentido y montar dos en la misma posición, conectándolos en serie.

Una varilla roscada, de 3,0 a 3,5 milímetros, le servirá de eje del variómetro; debe salir, cuando menos, dos centímetros del panel de ebonita en que ha de ir montado. La bobina interior se sujeta al eje, por medio de dos tuercas, D y E (figura 1), entre las cuales queda sujeto el cartón. El estator puede sujetarse al tablero por dos tiras de latón, atornilladas o remachadas, F (figura 1) y G (figura 2).

En la parte exterior se coloca un dial graduado, con una aguja indicadora, H (figura 1). La bobina interior se hace girar de modo que el ángulo del arrollamiento sea el mismo que el exterior inductancia está en el máximo; pero haciéndolo girar 180 grados, o sea, que resulte opuesta, la



El aparato tendrá un valor mínimo, después de pasar por los intermedios; es decir, se ha hecho una escala variable. Las emisiones de Radio Asturias aún no sabemos cuándo darán comienzo, sólo depende de las obras de construcción ya comenzadas y de cuyo término no podemos dar fecha.

Envíe al Apartado 42.

PAR LA ANTENA...

NUEVA EMISORA EN MILAN
posee desde hace poco tiempo una nueva emisora, construida en Milán por una Sociedad que esta estación transmite con una potencia de 500 vatios con una longitud de onda de 545 metros. Su nombre de llamada es: S. I. T. I.—Milán.

PAR SU SANTIDAD EL PAPA DELANTE DEL MICROFONO?

Desde hace tiempo en los Círculos eclesíasticos de Roma, el rumor de que Su Santidad el Papa

tiene intención de utilizar, dentro de poco, la radiotelefonía, para transmitir al mundo entero un Mensaje, que se dice está preparando.

UNA CONVERSACION RADIOTELEFONICA ENTRE DOS DIRIGIBLES

Hace poco partieron del aeródromo de Wilbur-Yright, en Ohio, dos dirigibles americanos, provistos de estaciones transmisoras y receptoras de T. S. H., con el fin de intentar, en pleno vuelo, una conversación radiotelefónica.

Las dos aeronaves se elevaron a más de 1.000 metros de altura, habiéndose comunicado continuamente, con gran claridad, a pesar de encontrarse a algunos kilómetros de distancia.

LA ESTACION DE TUNEZ

La emisora militar francesa de Túnez O. O. T. C., transmite actualmente, a las dieciocho horas (hora española), los martes y sábados, conciertos con una longitud de onda de 1.450 metros.

UN BUEN "RECORD"

Durante 75.000 horas de servicio, empleadas en un período de dieciocho meses de trabajo, la estación de Londres tan sólo tuvo tres entorpecimientos.

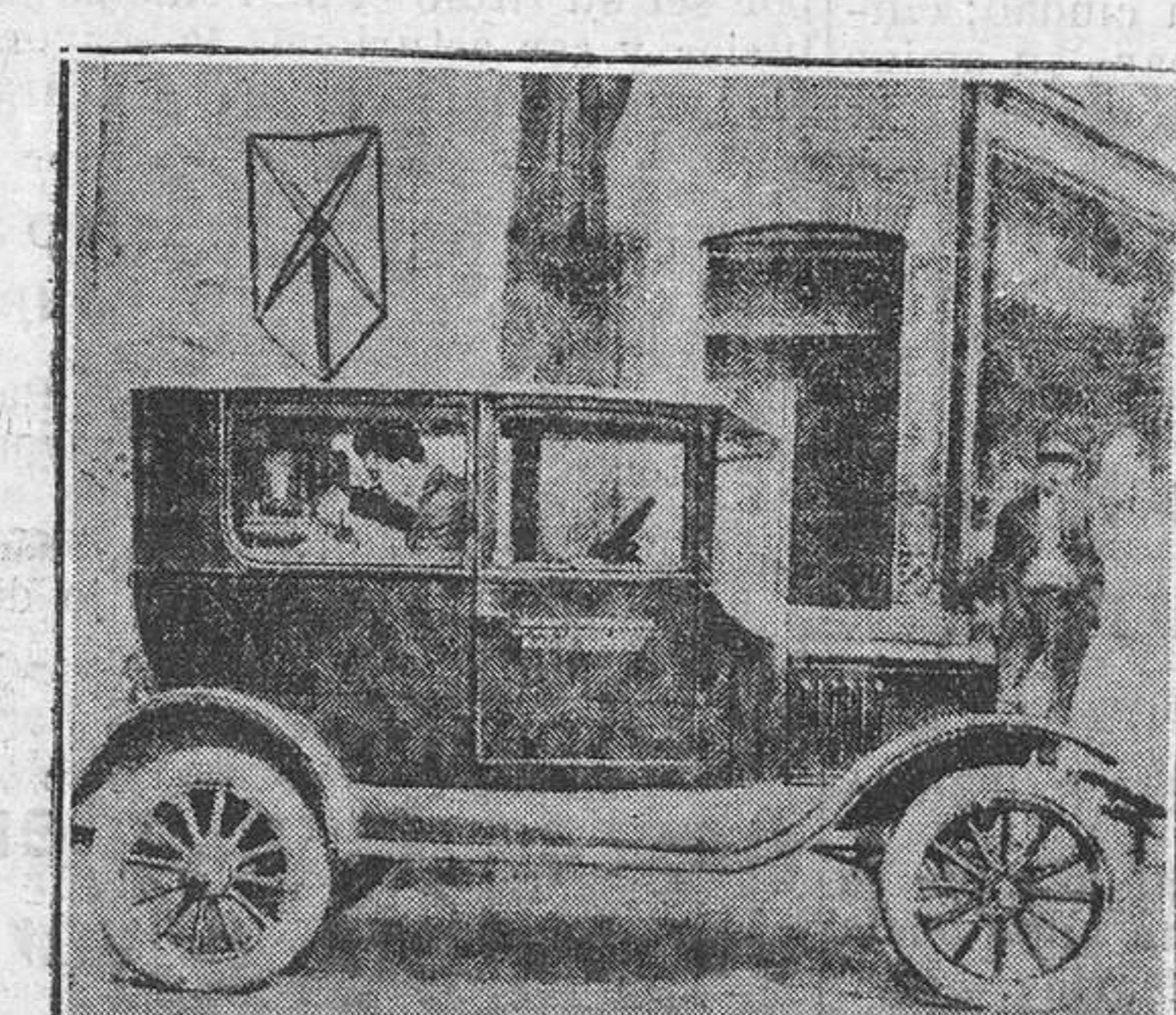
LA INDUSTRIA DEL PIANO Y LA T. S. H.

El presidente de "L'Americain Piano Company", M. G. Coster, ha hecho conocer en el transcurso de una entrevista, que al contrario de lo que se podía suponer, el desarrollo adquirido por la radiotelefonía ha favorecido la venta de pianos.

En efecto: a su opinión, las audiciones radiotelefónicas desarrollan el buen gusto hacia la música e incitan a los teleoyentes a practicarlos ellos mismos sobre el piano.

SEVERA LEGISLACION DE T. S. H. EN GRECIA

El Gobierno griego acaba de promulgar una ley autorizando el uso en su país, por los aficionados, de



Uno de los automóviles de que dispone la Universidad americana de Pennsylvania, provisto de una completísima instalación radiotelefónica para el estudio de las ondas de propagación.

aparatos receptores; pero prohibiendo terminantemente la instalación de antenas exteriores.

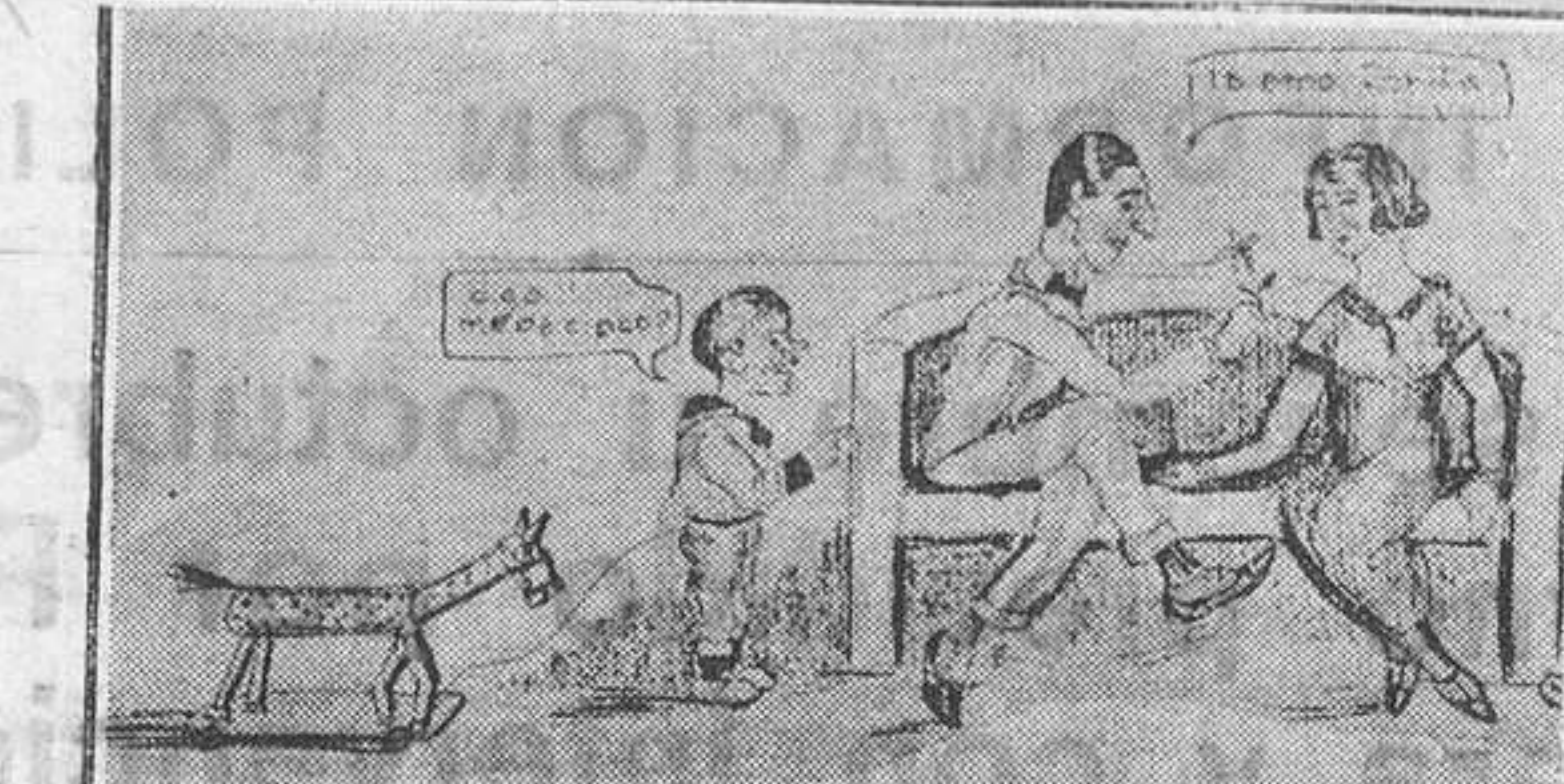
Por otra parte, también prohíbe poseer receptores que puedan recibir ondas superiores a 2.000 metros.

UNA VICTORIA DEL ESPERANTO

El Gobierno francés ha decidido aceptar el Esperanto como "lengua clara" en las comunicaciones telegráficas con y sin hilos.

LOS "TRES MOSQUETEROS", POR T. S. H.

La estación de Glasgow tiene intención de radiar, dentro de poco tiempo, los "Tres mosqueteros". Esta representación, en caso de éxito, será repetida hasta cuatro veces.



LA RADIOTELEFONIA EN BRUMA - "interferencias"

LA RADIOTELEFONIA ENTRE AUSTRALIA E INGLATERRA

Ultimamente ha causado sensación en Inglaterra la recepción en radiotelefonía del aficionado australiano B. B. Q., en febrero pasado, usando una potencia de 500 watts en placa.

MICROFONOS EN LA CAMARA DE LOS LORES INGLESA

La instalación de alta voces en la Cámara de los Lores de la Gran Bretaña quedará pronto terminada. Potentes micrófonos colocados a derecha e izquierda de la tribuna de los oradores, recogerán sus discursos.

PROGRAMA PARA HOY

UNION RADIO

MADRID.—EAJ 7.—430 M.—17,0: sexteto de guitarras, don José Guijarro, (director). Audición de canto, Manolita Ruiz, (actriz); Luis Sola, (actor). Pequeño concierto de armonío, por la señora María Luisa Chevallier de Palacios.

De 21 a 22,5

SOBREMESA NOCTURNA

22,0.—Pequeño concierto sinfónico: "Sueño de una noche de verano", (suite), Mendelssohn; "Sinfonía pastoral", Beethoven; segundo tiempo de la sinfonía del "Mundo Nuevo", Dvorak.
22,0.—Selección de la ópera "Payasos", Leoncavallo.
24,0.—Cierre de la Estación.

PARIS.—(Radio-París, 1.750 metros), (hora española), 11,30.—"Una excursión a Los Alpes", presentación por Radio de los viajes Duchemin.
19,15.—Comunicado teatral, por Radio Scenic.
19,45.—Concierto organizado por M. de Valmalette.
21,0.—Cierre de la Estación.

LONDRES.—(2 L. O., 365 metros), (hora española), 17,0.—Señales de Big Ben.
18,0.—Una hora de clásicos populares, por la orquesta de la Estación y el barítono Horacio Stevens.
19,0.—Fantasía Radio. Números de música popular, con la colaboración de artistas de variedades y coros.
20,0.—Señales de Greenwich.
20,30.—Recitado de canciones populares.
21,0.—Cierre de la Estación.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

TALLER DE FOTOGRAFIA REGION DIRECTO LINEA BICOLOR, TRICOLOR

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

En setiembre u octubre un Gobierno presidido por Primo de Rivera y con intervención de la Unión Patriótica, convocará elecciones de diputados a Cortes

¿PROXIMAS ELECCIONES?

Parece que se trabaja en el encasillado preparatorio de las próximas elecciones para elegir diputados a Cortes.

Según rumores de última hora, un Gobierno que se formará en breve, constituido por elementos del partido de Unión Patriótica y presidido por el general Primo de Rivera, convocará las elecciones generales para un plazo que se fija aproximadamente en dos meses.

De ser así, en setiembre u octubre el país ejercerá el derecho del sufragio, y volverá a constituirse el Parlamento.

N. de la R.—Esta noticia se nos da con cierta reserva, y sin que de ella podamos hacer otra cosa que transmitirla, tal como nuestro corresponsal de San Sebastián nos la ha comunicado. Guardemos a que mañana se despeje esta nueva incógnita de la política española, que no deja de revestir extraordinario interés e importancia.

EL DIRECTORIO NO CELEBRO CONSEJO

A causa de la festividad del día no se celebró la acostumbrada reunión del Directorio Militar.

Algunos vocales pasaron el día en el campo, y otros asistieron a la corrida de toros celebrada a beneficio de la Asociación de la Prensa.

PETICION DE LOS SECRETARIOS DE JUZGADO

Los secretarios de Juzgados de poblaciones inferiores a 30.000 almas han elevado una instancia al ministerio de Gracia y Justicia, pidiendo que se les asigne sueldo, pues con los derechos que perciben con arreglo al actual arancel, no tienen lo suficiente para su sostenimiento.

DECRETOS DE LA "GACETA"

La "Gaceta" de hoy publica los siguientes decretos:

Anunciando al turno de traslación la Secretaría del Juzgado de primera instancia e instrucción creado en la provincia de Oviedo de categoría de entrada en la villa de Mieres.

EL CONDE DE ROMANONES DIMITE EL CARGO EN LA EXPOSICION DEL TRAJE REGIONAL

El conde de Romanones ha dimitido con carácter irrevocable siéndole admitida la dimisión del cargo que ejercía de presidente de la Comisión organizadora de la Exposición del Traje regional.

Se ignora quién le sustituirá en dicho puesto, para el que han sonado hoy varios nombres.

DESPACHO DE PRIMO DE RIVERA

Esta noche el presidente del Directorio asistió al banquete que en el Ritz celebraban los generales, jefes y oficiales del Cuerpo de la Armada.

Después del banquete se dirigió al ministerio de la Guerra, donde despa-

chó con los subsecretarios de Gobernación, Estado y Fomento.

También estuvo en el ministerio de la Guerra, despachando con el general Primo de Rivera el director de Correos.

Esta tarde no hubo visita, por asistir el presidente a la corrida de toros, organizada a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Ha sido abierto un testamento otorgado por el filósofo Balmes

ESTA FECHADO EL 5 DE AGOSTO DE 1843

BARCELONA.—Del Archivo protocolario del Colegio Notarial de Barcelona, donde se hallaba fué sacado ayer el testamento que allí existía, otorgado por el ilustre presbítero y filósofo español Jaime Balmes, ante el notario don Juan Prats, el día 5 de agosto de 1843, en Barcelona.

Este testamento ha sido anulado por otro posterior.

El documento contiene importantes legados para un hermano del filósofo, dueño de una sombrerería situada en una calle céntrica de esta ciudad; cincuenta libras esterlinas para su amigo don José Cerdá; otras cincuenta libras para doña Magdalena Balmes, hermana del filósofo que está casada, y, finalmente, dos mil libras para otra hermana que está soltera.

Festividad de la Virgen del Carmen

ACTOS ORGANIZADOS POR LOS MARINOS EN HONOR DE SU PATRONA

Con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen hoy no hubo oficinas en el ministerio de Marina.

A las once de la mañana en el cuartel donde se hallan instaladas las fuerzas dependientes de este ministerio, se celebró una misa solemne, a la que asistieron los ayudantes del Monarca, en representación de éste; el general Primo de Rivera, almirante Magaz, Patriarca de las Indias, subsecretario de Marina, señor Cornejo, almirantes Ibáñez y Carranza, generales, jefes y oficiales y familias de éstos.

Las tropas formaron en el acto de la misa y el patio del cuartel se hallaba artísticamente engalanado con flores y colgaduras.

Primo de Rivera y Magaz, acompañados de los generales, jefes y oficiales, visitaron las dependencias y talleres, así como las oficinas donde están instalados los servicios, felicitando a los jefes del Cuerpo por el espíritu de disciplina y organización observado en la visita.

Fueron obsequiados con un refresco y a las tropas y clases se les sirvió un rancho extraordinario

PETICION A PRIMO DE RIVERA

Al terminar la misa una Comisión,

formada por padres de alumnos aprobados sin plaza en las últimas oposiciones a ingreso en la escuela de la Armada, se entrevistó con el Patriarca de las Indias, para que éste interesara del general Primo de Rivera la agregación de plazas que permitiese el ingreso de los citados alumnos.

El Patriarca lo hizo muy gustoso, y al efecto habló con el presidente del Directorio militar, quien se mostró propicio a estudiar el asunto y hacer por que se cumpliesen las citadas aspiraciones.

El Príncipe de Asturias amplía sus estudios

VISITA EL LABORATORIO DEL CENTRO ELECTROTECNICO

Ahora, el Príncipe de Asturias, intensifica su trabajo y se dedica a ampliar sus estudios, especialmente los científicos.

A este objeto obedecen las frecuentes visitas que el Príncipe realiza casi todos los días a distintos Centros.

Ahora acude diariamente al laboratorio del Centro Electrotécnico, del Ejército, donde realiza estudios prácticos de Química analítica.

Notas palatinas

AUDIENCIA REGIA

Despachó hoy con el Monarca el presidente del Directorio general Primo de Rivera.

También estuvo en Palacio resolviendo asuntos de su departamento el general Muslera.

Una Comisión de serenos de comercio visitó al Rey para ofrecerle la Presidencia de la Sociedad a que pertenecen, y al propio tiempo ofrecer al Príncipe el título de primer socio de honor, por ser su título el de Príncipe de Asturias y ser asturianos la mayoría de los serenos que ejercen su cargo en Madrid.

UN HIJO DE MARTINEZ ANIDO JURA EL CARGO DE GENTILHOMBRE

Ante el Sumiller de Corps de Palacio, señor marqués de Viana, juraron hoy el cargo de gentiles hombres varios de éstos recientemente nombrados.

Entre ellos figuraba un hijo del general Martínez Anido.

Acerca de un intento de estafa a varios Bancos

ACTUACION DEL JUZGADO

El Juzgado que entiende en el asunto del intento de estafa a varios Bancos de esta Corte, ha estado hoy practicando diligencias.

Se trasladó a la Cárcel Modelo, donde se hallan los diez individuos que integraban la banda, a los cuales tomó declaración.

Después verificó careos entre los mencionados sujetos y el pendolista y falsificador D. Benito.

Notas varias

EL RAPIDO DE SANTANDER, DETENIDO EN VELAYOS

Según han comunicado esta noche en la Inspección de Vigilancia de la estación del Norte, el tren rápido de Santander se hallaba detenido en la estación de Velayos, por haber chocado con un mercancías.

En el incidente no hubo desgracias personales que lamentar.

UN HOMBRE ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

En la estación de Villaverde, el tren correo de Alicante arrolló al obrero de la Compañía Eloy Vicente, el cual resultó muerto en el acto.

La corrida de la Asociación de la Prensa de Madrid

OBTIENEN UN GRAN EXITO LITRI Y EL NIÑO DE LA PALMA

Hoy se ha celebrado en Madrid la corrida organizada a beneficio de la Asociación de la Prensa, que ha constituido un gran éxito.

Por ello recibió muchas felicitaciones el organizador de la corrida, don Eduardo Palacio Valdés, secretario de la Asociación.

La plaza, en la que ha yun lleno completo, está adornada con tapices, presentando un aspecto magnífico.

En el palco regio presencia la corrida el Príncipe de Asturias.

Las cuadrillas son evacionadas al hacer el pase.

En la lidia del primer toro, que pertenece a la ganadería de don Esteban Hernández, alternan Freg y Niño de la Palma. Este es aplaudido al hacer un quite, del que resulta cogido sin consecuencias.

Luis Freg cede a Niño de la Palma los trastos de matar y éste, después de una faena breve y valiente, da fin del toro de media estocada delantera, siendo aplaudido.

En el segundo que pertenece a la ganadería de Martínez, Villalta recibe muchos aplausos al torrear de capa, y al hacer un quite valiente y oportuno.

Con la muleta realiza una faena valiente y termina con media estocada delantera.

Litri torrea con gran valentía por verónicas al tercer toro y es ovacionado.

Con la muleta realiza una gran faena que es coread por el público. Liga tres naturales y da después otros tres pases muy valientes y de muy buena ejecución.

Cita a recibir y pincha en lo alto. Otros tres o cuatro pases más, muy valiente y decidido, y termina con una gran estocada, dejándose caer sobre el toro, que rueda sin puntilla.

Gran ovación, las dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Freg lancea con gran valentía y hace varios quites que son muy valientes.

Con lam uleta hace una faena por alto y entrando a volapié aliza un pinchazo. (Ovación).

Después da algunos pases más para igualar, dando una gran estocada.

Ovación y petición de oreja.

Al quinto, Freg lo torrea por verónicas, valiente, y después de una faena de muleta breve, termina con dos pinchazos.

Villalta lancea en el sexto por verónicas.

Litri, en su quite de turno da tres faroles seguidos, que levantan una gran ovación.

Villalta también es apludido al torrear de capa.

Prende un par de banderillas de poder a poder y después de una faena de muleta breve y ajustada agarra media estocada buena.

Litri torrea por verónicas con gran elegancia y valentía, lo que le vale una ovación.

Al hacer el primer quite torrea maravillosamente de frente por detrás, en medio de gran entusiasmo.

Hace después una faena de muleta metido materialmente entre los pitones y da un pinchazo entrando bien.

Ovación grande, petición de oreja y vuelta al ruedo.

En el último foro, el Niño de la Palma torea por verónicas y es ovacionado. Después de un quite de varias verónicas estupendas que hacen al público levantarse de los asientos, y termina toreando por gaoneras. Ovación. También Luis Freg es muy aplaudido al hacer un quite estupendo. El Niño de la Palma banderillea, siendo aplaudido.

Inicia su faena de muleta con dos pases naturales colosales, y sigue muy valiente y adornado toreando de cerca. El público le pide que no mate y siga toreando. Da un buen pinchazo, res pases más y coloca una gran estocada. Ovación y oreja. El Niño de la Palma y Litri salen en hombros. La corrida duró dos horas.

La votación durará aún diez días, oreja de oro, lleva mayoría Litri. La votación durará aún diez días, y muchos aficionados opinan que se divida el premio, otorgando una oreja de oro al Niño de la Palma y otra a Litri. En la corrida se han recaudado noventa mil pesetas. **No se devuelven los originales**

—En realidad, lo que más ocupa nuestra atención en estos momentos, es lo que pudiéramos llamar, la parte ejecutiva, es decir, la práctica del Convenio. Esta es la única causa de que se retrase la clausura de la Conferencia. —Ahora nos ocupamos en dar instrucciones a los jefes militares, y somos como un Estado Mayor, que traza directrices concretas, para que la colaboración sea más eficaz. Y creo que lo hemos conseguido. —¿Han surgido nuevos temas de discusión en el transcurso de la Conferencia?—preguntaron los periodistas. —No, no han surgido; son únicamente matices distintos de los temas fundamentales, pero nada más. —Y, ¿se ha puesto ya en práctica el acuerdo referente a la vigilancia terrestre? —Aún no. A ello me refería precisamente antes, cuando hablaba de los diferentes matices que surgen en el acuerdo de la colaboración. Después hemos tratado del punto llamado político, y de cuanto con él se relaciona, siendo absoluto el acuerdo.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

El general Jordana declara que la Conferencia aprobó unas bases para concertar la paz, pero que no se le han hecho proposiciones a Abd el Krim en este sentido

Es él--añade--quien ha pedido continuamente la paz a España.--La Conferencia hispano-francesa no pensó en variar el Estatuto de Tánger.--El mariscal Petain sale para Marruecos.--Francia intensifica sus preparativos guerreros.--¿Se ha negado Abd el Krim a concertar un armisticio con los franceses?

INGLATERRA, ESPERA

La Conferencia hispanofrancesa prolonga sus trabajos, y ahora, cuando parecía que su obra iba a ser coronada por un acuerdo de aplicación casi inmediata, surgen reuniones laboriosas, y coincidiendo con ellas, los preparativos bélicos de Francia, que envía a Marruecos otro de sus prestigios de la gran guerra, el mariscal Petain, y la actitud reservada de Inglaterra, que declara por boca del ministro de Negocios, su propósito de no desembarcar fuerzas en Tánger, la ciudad que se considera como el foco de la insubordinación rebelde, y en la que viven en un régimen de amplia libertad los cómplices del caudillo de Azdir.

La vigilancia marítima da excelentes frutos, en lo que al contrabando de armas se refiere; de la vigilancia terrestre cabe esperar, así mismo, un resultado favorable a los propósitos de las dos naciones, cuyos representantes, en un ambiente de sincera cordialidad, dialogan diariamente en Madrid.

Inglaterra—mientras la Conferencia sigue su curso, y Abd el Krim ensorbercido por los recientes triunfos sobre los franceses, intenta levantar en armas el mundo musulmán—calla y espera...

Y Francia, desahogada y empobrecida por la gran guerra, que la hirió en el corazón, reacciona ante la soberbia del cabecilla rifeño, y acumula en Marruecos cuantos elementos son necesarios en una guerra moderna, segura de obtener la victoria que le permita dictar a los rebeldes sus condiciones de paz.

La impresión de hoy es ésta: Inglaterra—a quien no puede pasarle desapercibido el peligro que para ella entraña un posible levantamiento panislámico—aguarda hábilmente el final de la campaña que Francia va a emprender y la clausura de la Conferencia hispanofrancesa de Madrid.

REUNION DE LOS DELEGADOS

Desde las once de la mañana hasta una y media estuvieron reunidos en el Palacio de la Presidencia los delegados españoles y franceses de la Conferencia marroquí.

De lo tratado en la reunión no se facilitó a los periodistas nota ni lograron obtener ninguna declaración de los delegados.

Sin embargo, se sabe que continúa en el mismo estado lo referente a Tánger, no recayendo acuerdo sobre dicho extremo.

Los puntos de vista de Francia respecto a los problemas que se debaten tampoco han sufrido modificación.

UN GUARDACOSTAS RECOGE EN LA DESEMBOCADURA DEL UAD-LAU A DOS AVIADORES

TETUAN.—El guardacostas Muluya, que está dedicado a la vigilancia de esta parte de la costa, recogió en la desembocadura del Uad-Lau a los tenientes de Aviación señores Martínez Ramírez y Burguete, que habían salido de Melilla tripulando un hidro.

A causa de una avería que surgió inesperadamente el aparato, se vino abajo y cayó cerca de la desembocadura del Uad-Lau, quedando destruido por completo.

Sus tripulantes resultaron ilesos. En el Muluya fueron trasbordados a Melilla.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION FRANCESA

RABAT.—Varias escuadrillas que salían de los aeródromos de Fez y de Rabat bombardearon con gran intensidad varias cábilas rebeldes, arrojando muchas granadas.

En los poblados de Zerual y de Amulheban causaron al enemigo gran número de muertos, incendiando los campos.

REFUERZOS FRANCESES

PARIS.—Se calcula que con los re-

fuerzos enviados últimamente a Marruecos allí, habrá pronto más de un cuerpo de ejército.

Las tropas coloniales enviadas suman varias divisiones.

ABD-EL-KRIM SE NIEGA A CONCERTAR UN ARMISTICIO

RABAT.—El caudillo de Beni-Urriagué, que recién recibió la visita de unos enviados oficiosos franceses, declaró ante ellos que no está dispuesto a aceptar el armisticio que se le proponía, pues los triunfos logrados hasta el momento le animan a proseguir en su actitud.

Añadió que aspira a la independencia absoluta del Riff.

EL MARISCAL PETEIN, A RABAT Y FEZZ

PARIS.—Con arreglo al último acuerdo del Consejo de ministros, el mariscal Petain, después de conferenciar con el presidente del Gobierno y con el ministro de la Guerra, ha salido para Toulouse, desde donde se dirigirá en un avión de la línea Latecoere a Marruecos.

El mariscal Petain estará varios días en Rabat, y después se dirigirá a Fez donde conferenciará con el mariscal Lyautey, acerca de las futuras operaciones que han de emprenderse contra los rebeldes hasta obtener una victoria absoluta y decisiva.

LOS ARABES DE PALESTINA AYUDAN A ABD-EL-KRIM

PARIS.—El periódico de esta capital "Le Journal", en su última edición publica un relato enviado a la redacción por el corresponsal de dicho periódico en Jerusalén, en el que se afirma que los árabes de Palestina han organizado una colecta, que arbitró una importante cantidad, destinada a ayudar al cabecilla rifeño, que lucha contra España y Francia.

QUINONES DE LEON CONFERENCIA CON BRIAND

PARIS.—El embajador de España en París, señor Quiñones de León, ha celebrado hoy, en el ministerio de Negocios Extranjeros una larga conferencia con el ministro de Negocios Extranjeros, señor Briand.

En la entrevista, ambos personajes trataron de la marcha de la Conferencia hispanofrancesa, que se celebra en Madrid.

DEFENSA LOS PUESTOS INMEDIATOS A UAZAN

FEZ.—La artillería y la aviación han actuado con gran actividad en la defensa de varios puestos cercanos a la ciudad de Uazan, ocasionando a los rebeldes importantes bajas.

Los ataques rifeños en la región de Uazan menudean, y cada día son más fuertes y peligrosos.

La guarnición de los puestos inmediatos a Uazan ha sido reforzada con tropas llegadas recientemente.

NUEVO JEFE RIFEÑO

FEZ.—Se sabe que en uno de los últimos combates ha resultado herido de mucha gravedad el jefe rifeño El Chauni, que mandaba los contingentes que operan en la región de Uazan.

En sustitución de dicho cabecilla ha sido designado el hermano del jefe beniuurriagué, llamado Abd-el-Krim el Hach.

LA SITUACION DE TAZZA

RABAT.—La situación de la ciudad de Tazza, cercada por los rifeños, que la atacan desde los puestos inmediatos que han caído en su poder, es difícil. La población civil hace días que la ha abandonado.

Al Sur de la ciudad se han concentrado fuertes destacamentos enemigos, que la atacan continuamente.

La guarnición de Tazza ha sido reforzada con tropas llegadas recientemente de las colonias.

Los rebeldes aumenta sus esfuerzos por apoderarse de la ciudad.

DECLARACIONES DEL GENERAL JORDANA

Los delegados españoles estuvieron reunidos hoy en la Presidencia hasta las diez de la noche, con el general Gómez Jordana y el jefe de la Oficina técnica de Marruecos, señor Aguilre de Cárcer.

Al terminar la reunión el general Gómez Jordana, recibió a los periodistas.

La reunión fué larga y laboriosa. Ante los reporteros el general Jordana dijo que podían hacer las preguntas que tuviesen a bien, pues él contestaría lo que pudiese.

Entonces, los representantes de la Prensa, le interrogaron acerca de las causas que motivaban la prolongación de la Conferencia; esto a primera vista daba a entender que en el seno de ella hubieran surgido dificultades.

El general Jordana negó este extremo. Después añadió:

—No, no han surgido; son únicamente matices distintos de los temas fundamentales, pero nada más.

—Y, ¿se ha puesto ya en práctica el acuerdo referente a la vigilancia terrestre?

—Aún no. A ello me refería precisamente antes, cuando hablaba de los diferentes matices que surgen en el acuerdo de la colaboración.

Después hemos tratado del punto llamado político, y de cuanto con él se relaciona, siendo absoluto el acuerdo.

—¿Es cierto que se han entablado gestiones de paz?

—No se puede decir que se hayan entablado esas gestiones. Lo que hizo la Conferencia fué redactar unas bases de paz, y aquí debo decir una cosa y es que Abd el Krim es quien continuamente ha hecho a España proposiciones de paz, que no fueron aceptadas.

El convenio político, no se refiere sólo a estas bases, sino que abarca muchos extremos distintos, pero todos conducentes al mismo fin: a la pacificación.

De este modo cabe la seguridad de poder desenvolver la acción pacificadora con más libertad, como pactar con los jefes de cábila, etc., etc., y otros aspectos del problema que no puedo decir por el momento.

—¿Y en cuanto a la cuestión de Tánger?

—Creo que a esta cuestión se le dió demasiado vuelo.

Cuanto puedo decir acerca de esto, es que lo mismo Francia que España, han estado de acuerdo para respetar la intangibilidad del Estatuto, y la neutralidad de la ciudad y de su zona.

No se pensó en variar el Estatuto de Tánger que es un acuerdo internacional.

Si se cumple lo establecido en la tercera cláusula del Estatuto, Tánger dejará de ser un foco de sospechosos.

Es preciso tener en cuenta que en la Conferencia actual sólo intervienen dos naciones que entablaron el diálogo, y que acerca de este asunto de Tánger hay otra que no ha intervenido.

La Prensa extranjera ha hablado en estos días de variar el Estatuto, en lo que, repito, no se pensó.

El general Gómez Jordana terminó su conversación con los representantes de la Prensa, expresándoles su confianza en la labor de la Conferencia y lamentó no poder decirles más noticias acerca de lo tratado en las reuniones, dada la delicadeza de los temas que son objeto de estudio.

Seguidamente se despidió de los periodistas.

LA OFICIALIDAD DE ABD EL KRIM

BUDAPEST.—Según noticias publicadas por el periódico "Pesti Naplo" el ex coronel del Ejército húngaro, don Pablo Igna, es el jefe del Estado Mayor de Abd el Krim.

El mismo periódico publica como prueba de la veracidad de sus informes, cartas de un joven perteneciente a la nobleza húngara que entró en la legión extranjera francesa y fué hecho prisionero en Marruecos recientemente, logrando escapar.

Añade dicho legionario en sus manifestaciones al "Pesti Naplo" que Abd el Krim tiene dieciséis legionarios más sufriendo cautiverio, entre ellos, rusos italianos y húngaros.

El cabecilla beniuurriagué obliga a estos prisioneros a instruir militarmente a los rifeños y los fuerza a realizar trabajos técnicos.

LA POSICION DE INGLATERRA FRENTE AL PROBLEMA DE TANGER

LONDRES.—Hablando de la intervención británica en Marruecos dice un importante diario inglés que la respuesta británica a la nota española, aunque negativa en lo que se refiere a cooperación militar, naval o de poli-

ma con Francia y España en Tánger, o fuera de Tánger, no parece haber hecho hacer reservas en París ni en Madrid.

En cambio, la diplomacia franco-española, realiza nuevos esfuerzos para persuadir a Inglaterra de la necesidad y ventajas de su intervención.

El Gobierno británico renuncia a estas sugerencias, y al hacer reflejar la opinión general del país, podemos decir además, que el apoyo concedido en China a los intereses británicos por algunas naciones aliadas no supone que Inglaterra haya de realizar nuevos sacrificios.

LLEGADA DE UN SUPERDREAGNUT

TÁNGER.—Ha fondeado en este puerto el superdreadnought "Uwech-Elisabeth" que trae a bordo al almirante Kayes.

Este desembarcó y en unión del cónsul británico visitó la residencia del Sultán.

El barco es el mayor de los que hasta ahora anclaron en Tánger.

Su llegada no tiene ninguna relación con los sucesos actuales.

CONVOYES INDIGENAS PASAN NUESTRA LINEA DE VIGILANCIA

MELILLA.—"El Telegrama del Rif" dice que según informes de origen autorizado, grupos indígenas de la comarca de Melilla forman nutridas caravanas que con dirección ignorada y carga desconocida, salen hacia el interior, pasando nuestras líneas.

Probablemente se dirigen a Tánger. Como es tan extensa nuestra zona de acción, no es extraño que algunos de estos convoyes escapen a la vigilancia de España.

ALGUNOS COMBATES EN LA ZONA ESPAÑOLA

El parte oficial dice que en las zonas españolas de Melilla y Larache, no ocurre novedad.

En cambio en Ceuta y Tetuán ha habido emboscadas que originaron nutridos tiroteos, siendo dispersado el enemigo que abandonó en su huida muertos y armamentos.

En el frente de Beni Said y a la izquierda de esta posición, aumentan las presiones enemigas.

UNA POSICION FRANCESA EN PODER DE LOS REBELDES

LARACHE.—Noticias que se reciben de la zona francesa dicen que la posición de Ribaua, que estaba sitiada por los rebeldes desde hace ya varios meses, ha caído en su poder.

La guarnición fué hecha prisionera. Esta posición es una de las que el alto mando francés pensaba abandonar al rectificar la línea actual.

Con la pérdida de esta posición queda mal defendida la ciudad de Uazan, pues era base de las operaciones que se realizaban para evitar los ataques rebeldes a Uazan.

El juez del distrito del Centro se incauta del Registro de la Propiedad

SUCESO COMENTADO

BILBAO.—Ha causado sensación el acto de incautarse el Juzgado del Centro del Registro de la Propiedad de Vizcaya con todos los documentos y dependencias.

Parece que el motivo de la incautación es que el registrador a cuyo cargo estaban las oficinas citadas, se ausentó de Bilbao sin tener para ello autorización.

En vista de ello el juez adoptó la medida que transcribimos y que constituye el tema de todos los comentarios de hoy en Bilbao.

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

AL CERRAR LA EDICION

Inglaterra acepta el refuerzo de los tabores de policía, franceses y españoles de Tánger, pero se opone a que carguen los gastos sobre la colonia tangerina

EL REY IRA A BARCELONA EN OCTUBRE

BARCELONA.—Se asegura con gran insistencia que en el mes de octubre próximo vendrá a esta ciudad Su Majestad el Rey, que pasará en el Palacio de Pedralbes una temporada.

Lo que no se sabe es si vendrá solo o en compañía de toda la familia Real.

LA HUELGA DE CHOFERES DE BARCELONA HA TERMINADO

BARCELONA.—Después de una reunión celebrada anteayer los conductores de automóviles, que se hallaban en huelga, han acordado reanudar el trabajo.

LA FUNCION DE POLICIA INTERNACIONAL EN TANGER

LONDRES.—En la cuestión relativa al aumento de la Policía en Tánger, el Gobierno británico acepta el refuerzo. Pero espera que los gastos no pesen sobre la colonia tangerina, sino que los sufragarán las dos naciones interesadas.

Los tabores se aumentarán en el doble de su potencia actual.

MAS NOTICIAS DE MARRUECOS

FEZ.—La situación general de estos días no ha sufrido variación sensible. Al norte de Tazza el enemigo prosigue su táctica de infiltraciones, concentrándose algunas jarcas.

Nótase también que se llevan a cabo trabajos para reorganizar algunas tribus que se hallaban dispersas.

En el sector central de Ain-Aissa, la artillería francesa intervino en algunas emboscadas, bombardeando las concentraciones rifeñas.

Las tribus del Oeste hacen propaganda entre los indígenas disidentes.

EFFECTOS DE LAS PROPAGANDAS

FEZ.—Se asegura que, efecto de las activas gestiones que realizan las tribus del centro, se han logrado atraer algunas cábilas. Se da por segura la conformidad de las familias de los Cherrargas y los Fichmes.

BAJAS DE LOS RIFEÑOS

TETUAN.—En el último combate de Samssan, los indígenas tuvieron más de 50 bajas.

En estos combates ha intervenido eficazmente la aviación, cooperando al éxito de las operaciones.

INTENTONA ABORTADA

TETUAN.—Grupos rebeldes de Melach intentaron ayer un golpe de mano sobre Sidi Yaen.

De esta posición salió una sección, mandada por el teniente Castro, que encontró al enemigo en las proximidades de Igam.

Se cruzó entre las tropas y el núcleo rebelde un nutrido tiroteo, que dió por resultado la huida de los rifeños, que desistieron de su intentona.

ADHESION A FRANCIA

MELILLA.—El caid Mede-Bech, con una jarca y refuerzos franceses, consiguió que la cábila fraccionaria de Me-Kara, de las inmediaciones de Zoco-el-Hadd, se uniese a Francia.

LA FIESTA DEL CARMEN

ALGECIRAS.—Hoy se celebró en el puerto solemne procesión en honor de la Virgen del Carmen.

La imagen iba a bordo de un buque, engalamado, que recorrió la bahía, seguido de numerosas embarcaciones.

"El Dédado", iluminado fantásticamente, lanzaba desde el muelle cohetes y bengalas.

DESPUES DEL INCENDIO DE AYER

GRANADA.—A mediodía quedó por completo sofocado el horroroso incendio de ayer.

Los bomberos permanecieron durante toda la noche estableciendo servicio de vigilancia en previsión de que se repitiera el siniestro.

Del suceso han quedado destruidas veintidós casas.

Las pérdidas son importantísimas, y con el objeto de aliviar, en parte, a las numerosas familias damnificadas, se han abierto varias suscripciones que engrosan rápidamente.

TORMENTA QUE CAUSA VICTIMAS

AVILA.—A medio día descargó violenta tormenta de agua y granizo.

Cayeron varias chispas que causaron daños en edificios y en el campo. Una de ellas alcanzó al joven de diez y seis años, Daniel Pelonio, matándole.

EL VIAJE DE ECHEVARRIETA

ALGECIRAS.—Llegó a esta ciudad don Horacio Echevarrieta, acompañado de varios amigos.

Mañana sale en su yate "Cosme y Jacinta".

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

BURSATILES

17 julio de 1925

MADRID

Interior 70,65; Exterior 84,10; Amortizable 5 por 100, 95,90; Obligaciones del Tesoro, serie A, 102,40. ídem serie B, 102,10; Banco de España 571; Hipotecario 362; Río de la Plata 54; Tabacos 228; Explosivos 407; Preferentes 108,50; Ordinarias 44,50; Nortes 374; Alicante 344; Orensas 16,70; Francos 32,55; Libras 33,50; Francos suizos 133,85; Liras 25,75; Dólares 6,88; Francos belgas 32; Escudos portugueses 0,35; Pesos argentinos 2,76; Florines 2,77; Coronas checoslovacas 2; Marcos oro 1,645.

BARCELONA

Interior 70,40; Exterior 84; Amortizable 5 por 100, 95,10; Nortes 372,50; Alicante 343,25; Libras 33,54.

Navegación y pesca

Gijón

EL "SPAARDAM"

En las primeras horas de la mañana entró en el Musel el trasatlántico holandés "Spaardam", que se dirige a la Habana y Veracruz.

Después de recoger pasaje en nuestro puerto, salió para su destino.

ENTRADAS

Trasatlántico Spaardam, pasaje, Santander.

- Angeles, general, Bilbao.
- José Manuel, cemento, Bermeo.
- José Ramón, pinos, Navia.
- Anetxu, cemento, Bilbao.
- Amelia, vacío, Pasajes.
- Lola, general, Bilbao.
- Gijón, general, Bilbao.
- Anciola 3, pinos, Lueca.
- Ana, pinos, Villagarcía.
- Begoña 7, pinos, Coreubión.
- Dimecres, general, Santander.
- Mariyi sulfato, Casablanca.
- Cabo Blanco, general, Coruña.
- Cabo San Sebastián, general, Coruña.

Velero Sierra de Barcia, pinos, Lueca.

- Lueca, cemento, Zumaya.
- Espiñeira, pinos, Foz.
- Vara del Rey, pinos, Corme.
- Riveira, cemento, San Sebastián.
- Conchita, general, Bilbao.
- V. Nespral, pinos, El Barquero.
- México, pinos, Navia.
- Anciola I, cemento, Zumaya.
- Puerto de Vega vacío, Bermeo.
- María, pinos, Foz.
- Covadonga, pinos, Navia.
- Piquera, pinos, Santa Marta.
- Alberto Farsini, grano, Argentina.

SALIDAS

- Ramón de Bikuña, carbón, Valencia.
- V. Urudain, carbón, Bilbao.
- Work, general, Ferrol.
- A. Begoñakoa, vacío, Villagarcía.
- O. Ballesteros, carbón, Barcelona.
- Españoleto, general, Santander.
- Antonio, carbón, Bilbao.
- Covadonga, carbón, Bilbao.
- Asunción, vacío, San Esteban.
- Conchita, general, Avilés.
- Velero Mañiños, carbón, San Sebastián.
- Orzán, carbón Bermeo.
- Trasatlántico Spaardam, pasaje, Coruña.
- Evaristo, general, Navia.
- Fornel, general, Lueca.
- Diciembre, carbón, Deva.
- Pilar, carbón, Deva.
- Comercio, maíz, Lueca.
- Rosita, maíz, Lueca.
- Asturias, maíz, Lueca.
- María, vacío, Foz.
- Cabo Blanco, general, Santan.
- Cabo Santa María, general, Santan.
- Velero Joyen Conchita, carbón, San Sebastián.
- Jesús María, carbón, Santander.
- Mugardos, carbón, Santander.

José María Sánchez del Vallado
INGENIERO
CASA CONSTRUCTORA
Especialidad en toda clase de construcciones de **HORMIGÓN ARMADO**
Depósitos - Silos - Garages - Puentes - Almacenes - etc.
PISOS PARA VIVIENDAS
Sistema
SANCHEZ DEL VALLADO
Patente núm. 85.085
Los más ligeros, los más económicos y los que más rápidamente se construyen
Impiden la trasmisión de ruidos de un piso a otro.
OFICINA TECNICA - Proyectos de saltos de agua, abastecimiento de poblaciones y todos los demás relacionados con la ingeniería
Dirección: Corrida, 83-1.º - GIJON - Oficinas: Ezcurdia, 52
TELEFONOS 2-94 y 11-18

Anúnciese en REGION

Dietario gijonés

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

El alcalde ha recibido del Director general de Administración local, la siguiente carta:

"Mi querido amigo: En contestación a su atenta del 3 del actual me complace en manifestarle que con fecha de hoy ha sido resuelto favorablemente el expediente de clasificación de la institución de Beneficencia y Caja de Ahorros y Monte de Piedad, tramitado por ese Municipio. Suyo afectísimo amigo, J. Calvo Sotelo."

LA ALCANTARILLA DEL BALAGON

Para el viernes a las once de la mañana, ha convocado el alcalde a los propietarios que se niegan a la construcción de una alcantarilla en el Balagón, barrio del Natahoyo.

LA ESCALERA DE LA PLAYA

El arquitecto municipal ha manifestado a una pregunta que se le hizo sobre el arreglo de la escalera a la calle de la Caridad, que ya está estudiando su reparación.

EL VIAJE DEL PRINCIPE

Por el alcalde se han hecho las invitaciones para asistir a la reunión que tendrá lugar en la Diputación Provincial el sábado a las cinco de la tarde para tratar del viaje del Príncipe de Asturias.

UN MEDICO SUSPENDIDO DE EMPLEO Y SUELDO

Como el médico de la Casa de Socorro don Pedro Calvo se niega a cumplir lo acordado por la Comisión Municipal permanente, de sustituir al señor Pico, que disfruta licencia por enfermedad, el alcalde ha decretado en vista de lo informado, la suspensión provisional de empleo y sueldo del señor Calvo, y ha comunicado al médico don Luis Morán que se haga cargo de la Casa de Socorro, suspendiendo las visitas domiciliarias nocturnas mientras dure la anomalía.

LA CONSTRUCCION DE UNA LONJA

El presidente del Pósito Marítimo solicita del Ayuntamiento el apoyo necesario para las gestiones que realiza para buscar un terreno destinado a Lonja de Pescado.

LAS AUDICIONES MUSICALES

Habiendo quedado desierto el concurso anunciado con fecha 3 del actual, para la contratación de las audiciones públicas musicales por una de las bandas de la localidad, se abre un nuevo plazo de admisión de proposiciones con el fin de proceder a dicha contratación, que se ajustará a las mismas condiciones que rigieron para el anterior.

COCHES Y AUTOMOVILES DE ALQUILER

Próximo a celebrarse el festival en

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento (1/2)

A tres meses 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

la parroquia de Sornio, y a fin de facilitar la mejor inspección de carruajes, se hace saber a todos los dueños de coches de caballos y automóviles de alquiler con ocupación de vía pública, que a partir de hoy y antes del señalado para dicho festival deberán pasar por el Negociado de Arbitrios a proveerse de la correspondiente licencia municipal para el ejercicio económico 1925-26, debiendo los dueños de automóviles presentar la documentación necesaria en la que conste oficialmente el número de caballos de fuerza.

Al verificarse la inspección los que no se hallen provistos de la correspondiente licencia que acredite estar al corriente del pago del arbitrio, será retirado de la vía pública además de serle impuesta la correspondiente penalidad.

LAS SILLAS Y EL SERVICIO DE RIEGO

Se ha dirigido por la Alcaldía un oficio al Hospital de Caridad, formulándole el ruego de que las sillas de la

calle Corrida, sean agrupadas por la mañana, con el fin de facilitar el riego de dicha calle y el barrido de la misma.

POR VENDER LA CARNE CARA

La Alcaldía ha impuesto una multa de treinta pesetas a la vendedora de carne del mercado de Jovellanos, Evarista Sánchez, por vender la ternera de primera a seis pesetas, en lugar de cinco.

INFORME DE UN ARQUITECTO

El arquitecto ovetense señor Bustelo ha emitido informe sobre el estado de las casas números 9 y 11 de la calle de Casimiro Velasco.

Dicho informe es idéntico al del arquitecto municipal, declarando ruinosos ambos edificios, por lo que el alcalde ha dado a los vecinos un plazo de diez días para desalojar las viviendas.

UN TELEGRAMA DEL PRINCIPE

El alcalde recibió ayer un telegrama del conde del Grove, felicitándole en nombre del Príncipe y en el suyo propio con motivo de la fiesta onomástica de nuestra primera autoridad.

EL VIAJE DEL HEREDERO DEL TRONO

A las seis de la tarde de ayer se reunieron en la Alcaldía las entidades convocadas por el gobernador para la asamblea que se celebrará el sábado en la capital, a fin de acordar los actos que se celebrarán en Asturias con motivo del viaje del Príncipe.

En dicha reunión se tomaron diferentes acuerdos para dar cuenta de ellos en la citada asamblea de mañana.

DE COLLOTO

El homenaje a don José Cima

Al fin tenemos ocasión, y ocasión propicia, de testimoniar a nuestro ilustre paisano el afecto y agradecimiento que sentíamos, y de hacerlo patente con ocasión de la inauguración próxima del templo reconstruido a sus expensas, que tan bien expresa el cariño de don José por Colloto y su magnánimo desinterés.

¿Qué menos se nos puede pedir que correspondencia a tal afecto; que al cariño respondamos con el cariño y con la gratitud, tratándose de obra tan importante como es la que nos ocupa, que en ella por sí sola se bastará suficientemente para hacer su nombre imperecedero, si ya no lo fuese?

Colloto lo siente así, y se dispone a probarlo en su día. Es una deuda de honor para este pueblo la contraída con el señor Cima, y no quiere dejar pasar la hermosa ocasión que se le ofrece de pagársela con afectos, la moneda de mejor ley e indudablemente la más grata para nuestro benefactor.

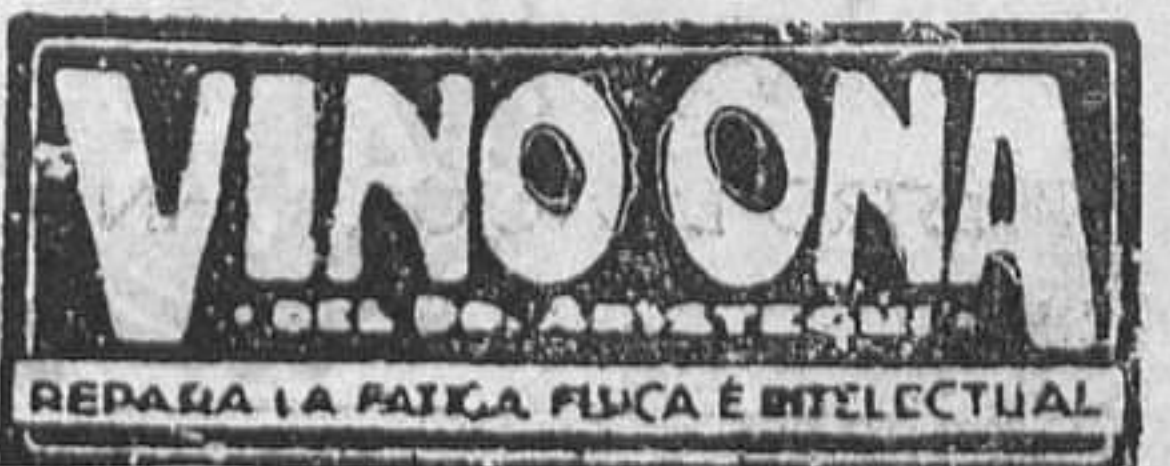
Ai gran entusiasmo que siente el señor Cima por Colloto, por "su pueblo", bien probado, debe ir unido el nuestro honrándole, festejándole, pues su honra y fama son nuestros, de ella somos todos partícipes y en ello estamos moralmente todos un poco obligados.

Colloto, que asume la iniciativa de este homenaje con todo el entusiasmo que el caso requiere, a su hijo predilecto, no puede menos de recabar aquellas otras colaboraciones indispensables, las oficiales, para que el acto adquiera aquel grado de esplendor y brillantez debidos: "A tal señor, tal honor".

PEPE LUIS

La Patria Hispana

Sociedad Anónima de Seguros, deseando ampliar el número de Subdirectores y Agentes, admite ofertas. Escribid, Apartado 363, Madrid.



¡El amo del mundo!

Alegre y cariñoso, el chiquitín de la casa es a la vez el amo de ella. Merece todas las atenciones y todos los cuidados. Y entre ellos, ¡el de lavarle con Jabón Heno de Pravia! Puro, espumoso, intensamente perfumado, el Jabón Heno de Pravia es

para el tierno cutis de los niños, una caricia que reciben con agrado. Si tiene usted niños en casa, lávelos siempre con Jabón Heno de Pravia. Verá con qué complacencia se dejan bañar y qué cutis conservan tan sano, limpio y suave.

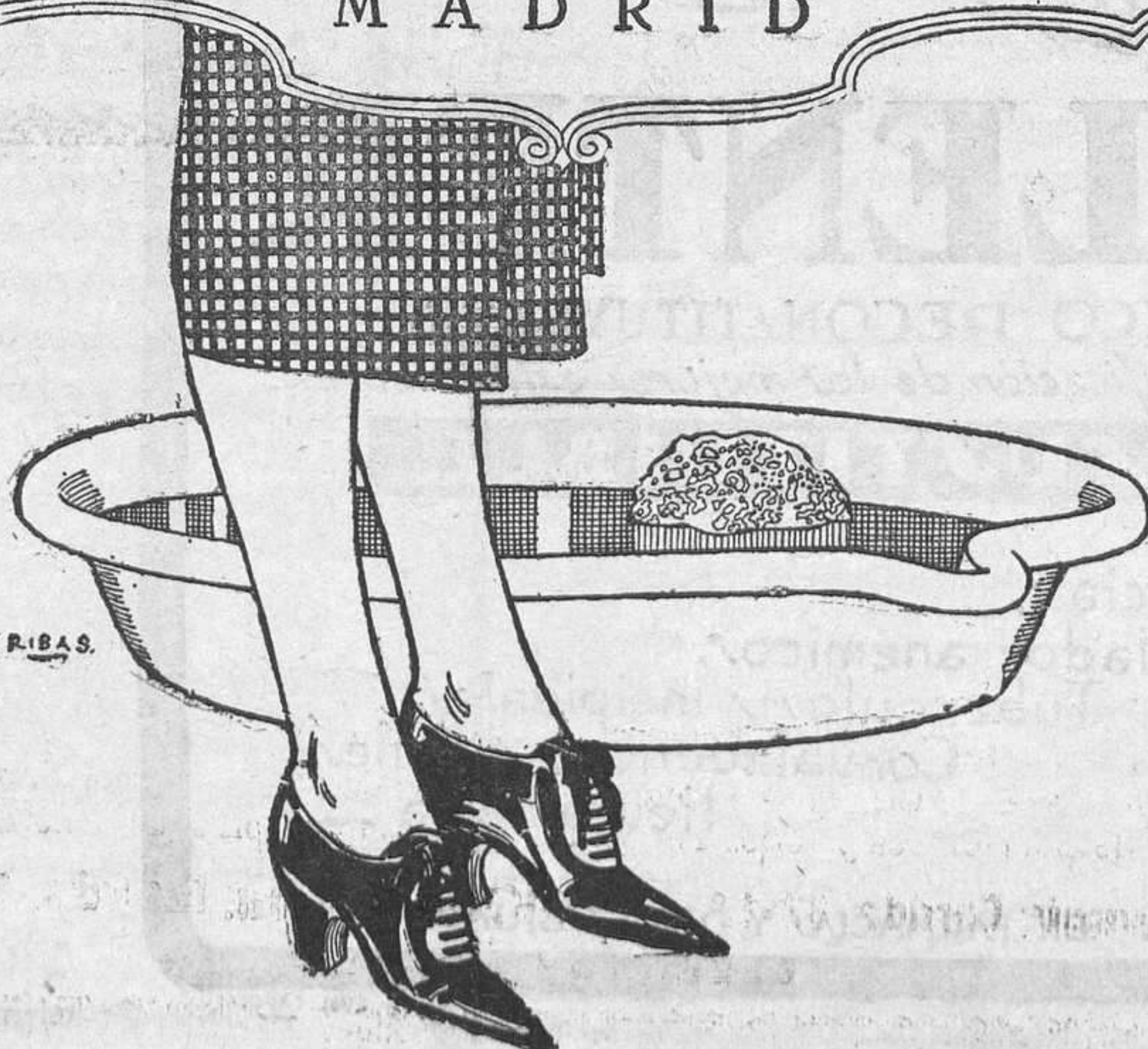
¡Compre usted hoy mismo una pastilla en la primera perfumería o droguería que encuentre!

Jabón Heno de Pravia

Pastilla, 1,50 en toda España.

El impuesto del Timbre a cargo del comprador.

PERFUMERÍA GAL
MADRID



R.B.A.S.

Ferias y fiestas

Ribadesella

LAS DEL CARMEN

Dieron comienzo estas tradicionales fiestas el día 15, con una gran verbena.

El 16, de madrugada, disparo de cohetes y alegre diana, con música del país, que recorrió la población.

A las once, misa solemne, y luego procesión, con acompañamiento de la banda de música.

A las cuatro de la tarde, romería, en el campo del Carmen, amenizada por la banda de música.

A las diez de la noche, verbena.

El 19, a las dos de la tarde, concurso de bolos, para el que se adjudicarán varios premios.

Mieres

LAS DEL CARMEN Y CARMIN

El sábado, 18, anuncio de las fiestas con repique de campanas y disparo de cohetes.

Por la tarde, en la plaza de los Campos, concurso de ganados, subvencionado por el Ayuntamiento y la Asociación general de Ganaderos, con diversos premios.

A las siete y media, llegada de la banda de música del regimiento de Andalucía.

Por la noche, verbena. Al día siguiente, dianas, por las bandas de música.

A las diez, concurso regional de ganados, con diversos premios.

A las doce, concierto musical en el Parque.

A las cuatro de la tarde, procesión. A las cuatro y media, partido de

fútbol, y a las diez de la noche, gran verbena.

El lunes, 20, por la tarde, se celebrará la tradicional romería del Carmín.

El martes, a las diez de la noche, última verbena en el Parque.

Posada de Llanes

LAS DE SANTIAGO

Día 24.—A las cuatro y media de la tarde, dará comienzo el festival con disparo de morteros y bombas reales.

A las cinco, llegada de la banda del regimiento del Príncipe.

A las seis de la tarde, carreras de cintas en bicicleta, otorgándose un objeto de arte al corredor que mayor número de cintas haya alcanzado.

A continuación, bailes en la plaza de Parres Piñera.

A las diez de la noche, verbena.

Día 25.—A las siete de la mañana, recorrerá la banda las principales calles, tocando dianas.

A las nueve dará principio la feria de ganado.

A las diez y media, misa solemne, cantada por la capilla de los reve-

rendos padres Agustinos, de Llanes, y en la que ocupará la sagrada cátedra un renombrado orador sagrado.

De doce a una, concierto musical, por la banda militar, en la plaza.

A las cuatro de la tarde dará principio la romería, para unirse a la verbena, sin interrupción, hasta las dos de la madrugada, las cuales serán amenizadas con el concurso de la banda y pianola, ya citadas.

Durante los días 24 y 25 lucirán en la plaza de Parres Piñera y carretera del Estado, esplendentes iluminaciones eléctricas y a la Veneciana.

En las verbenas se dispararán infinidad de bombas reales y se elevarán al espacio globos grotescos.

Espectáculos

Teatro Campoamor

Compañía de zarzuelas, de Apolo. Funciones para hoy. A las seis y media y a las diez, estreno del sainete en dos actos, dividido en cinco cuadros, "Encarna la Misterio".

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

Sección general de anuncios



VALENTER

TONICO RECONSTITUYENTE
Perfecta dosificación de los mejores estimulantes

INSUSTITUIBLE

EN

Inapetencias,
Estados anémicos,
Tuberculosis incipientes,
Convalecencias difíciles,
Neurastenia

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

FRASCO 4,75

Se vende en Avilés

la casa número 13, en la Avenida de Pravia, de moderna construcción, frente al fielato de la Estación del Norte. Consta de tres pisos y almacén. Inmejorable situación y de gran porvenir. Informes, en el piso primero.

Dony es necesario en todas las casas

REAL TESORO
JEREZ QUINA

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito.

Dirija sus encargos a fotograbado **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

Lea usted

REGION

Diario asturiano

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendín
Del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Esofagoscopia, Rectoscopia. Electricidad Médica. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

DR. J. FERNANDEZ
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Exayudante del profesor Hinojar. en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Dr. Luis Laredo Vega
Especialista en enfermedades mentales y nerviosas. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 18, 1.º. Teléfono 711, Oviedo.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vias urinarias y su cirugía, secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.-Oviedo. De 10 a 1. Teléfono 360.

DOCTOR FERNANDO MUÑIZ TOCA
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Argüelles, 1, primero.-Oviedo.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

Estómago e Intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Niños

Dr. J. Alonso Marcos
Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

Oculista

Dr. Luis Azcoitia
Del Hospital Trouseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

Odontólogos

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Arpatado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

SANATORIO QUIRURGICO "ASTURIAS"

OVIEDO

Instalado en su nuevo edificio: Avenida de Fuertes Acevedo TELEFONO 10-95

En su nuevo edificio dispone este Centro quirúrgico de nueva y modernísima instalación de salas de operaciones, instrumental quirúrgico, salas de curas, Rayos X, diatermia, electroterapia, etcétera. Sus habitaciones, cuartos de baños, mobiliario y demás dependencias del edificio se adaptan a las más rigurosas exigencias de la higiene moderna.

Tiene habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª, y el régimen interior corre a cargo de seis hermanas de la Caridad

El cuerpo médico que lo integra está compuesto de los señores siguientes:

Cirugía general: DR. LOPEZ FANJUL.
Matríz y su cirugía: DR. PEDRO MIÑOR.
Vías urinarias: DR. JULIAN CLAVERIA.
Rayos X, diatermia: DR. FRANCISCO MARTINEZ,
Ojos: DR. ELOY PEREZ GOMEZ.

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA El día 29 de julio, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJON), el magnifico vapor español

"CADIZ"

Admitiendo pasajeros de segunda económica y tercera clase, para HABANA Y SANTIAGO DE CUBA. Igualmente admite carga para todos los puertos de CUBA.

Precio del pasaje en SEGUNDA ECONOMICA, pesetas 823,50; idem, en TERCERA CLASE, 519,75 (incluidos todos los impuestos).

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

José Fernández Ruiz

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva

FIGARO

Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento es el preferido por todas las familias

Representante: José Miñarro--Gijón

NINON

No confundirse.

Corrida, 55.-GIJON

Descontará UN REAL POR PETA en todos los artículos sobre los precios marcados sólo este mes.

Retales de pañería, género blanco y vichys.

Cortes de traje lo mejor y más moderno.

Confecciones para caballeros y niños.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de julio, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 661

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA idem y RIBADESELLA idem, CORUÑA (Galicia) y VIGO idem, BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

Albo

AVISO A LOS INDUSTRIALES

Correas de cuero y de balata inglesa, marca DICK, de todas las medidas, grandes existencias. Poleas de madera, cojinetes de engrase automático. EMPAQUETADURAS. Cristales Nivel. Cartones AMIANTO y KLINGERIT. Sierras de cinta. Fraguas portátiles. Metal antifricción. Grapas y engrasadores de todas las medidas. Mangueras para riegos.

GRANDES EXISTENCIAS

GRAN GARAGE LAGUNA

Teléfono 8-92.-Oviedo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompitibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

REGION
M. Alvarez, 3
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".

Dirigirse a Sección de Publicidad Apartado 42 - Oviedo.



"E lucevan l'estelle"

Después de atravesar años fatales, nostálgico por las dentelladas del hambre y de la miseria, escalaba Guicciardini las cumbres del Arte viendo cómo la gloria comenzaba a cristalizarse sobre sus sienas. Su voz portentosa que le había colocado entre los más afamados tenores del mundo, había realizado el milagro. Huérfano y solo, no guardaba de su infancia más que el recuerdo triste de las paredes del Hospicio, de aquel negruzco y viejo caserón que la caridad de los hombres levantara como albergue de los desvalidos.

Cierta día cayó enfermo el que habitualmente cantaba los himnos religiosos en la capilla y presentóse para sustituirle ante la sonrisa burlona del organista, bondadoso anciano que, como todos, desconocía sus preciosas facultades. En efecto, fué tal la admiración que le produjo su voz límpida y potente, que desde aquel día fué inculcándole el divino arte de la música.

Transcurrieron varios años. Abandonó el Hospicio y dedicóse a tocar al órgano por los conventos y capillas de poca importancia, mientras que embriagándose con las ansias locas de la libertad, se lanzaba resueltamente por las sendas intrincadas de la vida iluminado por ese afán de elevarse que Dios concede a los altos de espíritu.

Pero él poseía el elemento esencial para vencer; él poseía una voz excepcional que se enriquecía constantemente llegando a arrostrar las más altas notas y a producir las más bellas sonoridades. La educó convenientemente, cultivó sus aficiones líricas y así llegó a consolidarse el preciado tesoro de su garganta.

Comenzó a almacenar riquezas; pronto fué conocido en todos los países y ante él se franquearon todas las puertas. Se vió rodeado de felicidad y de fortuna, y cuando su pecho dejaba escapar el torrente armonioso de su voz, los ruisenores se ocultaban entre las ramas de los árboles, envidiosos, avergonzados...

La condesa de Arsay era una de sus más fervientes admiradoras. Alta, morena, con sus ojos rasgados y traidores y sus labios excesivamente coralinos, agradó de tal modo al tenor, que éste no logró apartarla de su imaginación. Hizo todo lo posible por olvidarla y no pudo conseguirlo: habría caído en las redes de su belleza tiránica y sólo podía esperar la suerte que la condesa deparaba a sus adoradores: un amor vehemente y fugaz, primero; un olvido venenoso y mortificante, después...

Comenzó la primera etapa. En el centro del hermoso parque, y rodeado de la vegetación selvática mostraba un estanque—no lejos del palacio—el espejo tranquilo de su superficie, donde el sol enrojecido filtrándose a través de la espesura, sepultaba sus últimos rayos, y donde más tarde la luna se miraba sonriente.

Todas las noches desamarraban una pequeña góndola, surcaban lentamente las aguas inmóviles, y embalsamados por el perfume de la brisa lánguida, rodeados de paz y poesía, extasiados ante el parpadeo lumínico de los astros, y contemplando a los albos cisnes que como gigantes copos de nieve se deslizaban entre las ondas irguiéndose majestuosos tras reposadas ondulaciones cervicales, ella escuchaba con embeleso las canciones sentimentales que brotaban de la garganta privilegiada del tenor, que terminaba siempre con la que más fanatizaba a la joven condesa, con la que llevaba hasta los arcanos más recónditos de su alma ecos de desesperación y de amargura, con la que Mario, el protagonista desventurado de Puccini, se despide del mundo comenzando: "e lucevan l'estelle..."

Sólo se diferenció de los anteriores el nuevo capricho de la condesa, en que se prolongó más de lo acostumbrado, pero cansada de la pasión monótona del tenor, pronto le hizo ocupar un lugar secundario hasta olvidarle por completo pocos meses después.

Y él sintió necesidad de dar salida a la pasión furiosa que albergaba en su interior, quiso avanzar hacia ella y no pudo; sus ojos serenos e impávidos que tantas esperanzas le habían prometido, se impregnaron de una fe-

La nota cómica



FILOSOFIA DE LAS MULTITUDES

- Se están peleando porque Perico dijo a Nicolás que su mujer era muy fea.
- ¡Pero hombre! ¡Si Nicolás es soltero!
- ¡Ah! ¡No importa! Nicolás lo hace por cuestión de principios!

rocidad salvaje, y le lanzaron una mirada tan llena de crueldad e ironía que le petrificó por un instante y le hizo huír perdido, desalentado, dando entrada en su pecho a los más corrosivos sentimientos del desengaño y olvidando riquezas, honores y gloria.

¿La gloria?... ya la había alcanzado. ¿Las riquezas?... las tenía en sus manos. El hombre aplaudido por los espectadores de todos los países, el favorito de la suerte y de la fortuna, ya era un simple mortal que siguiendo los vulgares caminos del amor, sólo esperaba que unos labios femeninos sensuales y rojos articulasen la sílaba codiciada que expresa la felicidad...

Leía la condesa tendida lánguidamente entre los almohadones de un "chaise-longue" cuando le fué entregada una carta que excitó su curiosidad. Rasgó el sobre, pasó sus lindos ojos por las líneas escritas, y se puso intensamente pálida, pero recobrando acto seguido su tranquilidad habitual no tardó en dibujar en sus labios una sonrisa incrédula, mientras releía el párrafo que más la había sorprendido: "...y si durante la próxima representación de "Tosca" no dejas caer desde tu palco un clavel de los que llevas en el pecho, que es la señal que me expresa que tu corazón vuelve a ser mío, yo pondré fin a vi vida después de cantar mi última canción. ¡Aquella que tanto te gustaba y que tanto te repetía cuando bogábamos por el estanque a la luz de la luna..."

(Concluirá).

Antonio de OBREGON

Fiestas populares

Las de "El Bosque de Pumarín"

La Comisión organizadora de los festejos que anualmente celebra esta popular Sociedad en honor de sus socios, ha ultimado un atrayente programa, del que ofrecemos a nuestros lectores un extracto.

En la madrugada del próximo sábado varias parejas de gaiteros y tamborileros recorrerán el barrio tocando alegres dianas. A las cinco de la tarde se celebrará un gran concurso de llave en el que se disputarán valiosos premios y por la noche, tendrá lugar la popular verbena que será amenizada por la laureada banda del regimiento del Príncipe, organillos y música del país, durante la cual, si la Alcaldía concede la oportuna autorización se quemará una bonita colección de fuegos artificiales.

El domingo, a las diez de la mañana, dará comienzo en el sitio de costumbre, el reparto del bollo y vino entre los socios, acto que será igualmente amenizado por la banda del Príncipe, organillos y parejas de gaiteros y tamborileros y por la tarde,

de seis a nueve, se celebrará una gran romería en "El Bosque" con los mismos alicientes de los festejos precedentes.

El lunes, a las cinco de la tarde se verificará el sorteo de los premios en metálico con que la Sociedad obsequia a sus socios y a continuación tendrá lugar la tradicional romería con asistencia de la citada banda militar, gaitas y organillos, terminando los festejos a las nueve de la noche con la elevación de un globo de grandes dimensiones.

Vida municipal

Oviedo

MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Una de 75 pesetas, a un vecino de la plaza de la Constitución, por promover un fuerte escándalo y blasfemar.

Otra de 75 idem, a un industrial de la calle de Portier, por tener gente dentro del establecimiento después de la hora reglamentaria.

Otra de 75 idem, a un vecino de la calle de A. Guisasola, por causar desperfectos en la calle de Postigo Alto con un carro de su propiedad.

Otra de 50 idem, a un vecino de la calle de Caveda, por ir sentado en un carro y corriendo por la calle de Palacio Valdés.

Otra de 15 idem, a un vecino de Regla, por embriaguez.

Otra de 10 idem, a un vecino de la parroquia de San Pedro de los Arcos, por pegar una bofetada a una joven.

Otra de 7 idem, a un vecino de la calle de San Roque, por reyerta.

Ribadesella

LA TRAJIDA DE AGUAS

Se llevan a cabo con gran rapidez los trabajos encaminados a surtir de agua a Ribadesella y su barrio de La Playa. Ya está la trinchera frente al chalet del señor marqués de Aledo, que está enclavado en el principio de La Playa, esperando que, de aquí a pocos días, sea un hecho proyecto de tan vital importancia para la vida veraniega de nuestra villa.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Se hallan puestos al cobro los siguientes: Ambrosio F. Hulton, Víctor Covián y Antonio López Moreno.

HISTORIAS PINTORESCAS

¿Por qué llora usted?

Hace poco fué invitado el célebre actor cómico Clyde Cook a una reunión musical, en donde a una señorita entrada en años se le antojó cantar los cuplés del babilonio de "La Corte de Faraón".

La dueña de la casa, viendo que Clyde Cook sollozaba en un rincón como un niño, acercándosele le preguntó:

—¿Por qué llora? ¿Es usted acaso de Babilonia?

—No, señora... Soy músico.

TEDDY

PROVINCIALES

La Felguera

VISITAS AL CERTAMEN

Visitaron el Certamen del Trabajo los alumnos de las escuelas nacionales de niñas y niños de La Hueria de Carrocera (San Martín del Rey Aureliano) a los que acompañaban sus profesores, señorita Irené González y señor don Manuel Castaño.

Salieron gratamente impresionados de los hermosos trabajos de esta exposición, haciendo grandes elogios de ella.

Lastres

FIN DE CURSO ESCOLAR

Nos es muy grato señalar que en los locales escuela de niños y niñas están expuestos durante estos días de fin de curso los trabajos hechos por los alumnos.

Acompañado por don Tomás Montoto, alcalde de Colunga, visitó las escuelas el señor delegado, quedando muy satisfechos de su visita.

Igualmente los vecinos del pueblo visitaron la exposición, mereciendo de todos la más franca enhorabuena, a la que unimos la nuestra, los señores profesores, doña Cándida Alonso y don Salomón Calle.

Navia

UNA EXCURSION

Para el domingo próximo, día 19, ha organizado el Casino una excursión a la hermosa villa de Pravia, correspondiendo de este modo a la visita hecha en fecha no lejana a esta Sociedad por el "Círculo Mercantil e Industrial" de la encantadora villa del Nalón, que tan buen sabor dejó entre la juventud de Navia.

La excursión se realizará en automóviles, cedidos galantemente por socios del Casino, siendo grande la animación que reina entre estos elementos.

La caravana partirá a las nueve de la mañana.

Pravia

EL QUE NO LLORA...

Sabemos que una Comisión de comerciantes e industriales de Pravia y otros pueblos próximos se dedican estos días a recoger firmas de sus compañeros de gremio, para elevar a la Dirección del ferrocarril del Vaseo una solicitud demandando de dicha entidad que a las mercancías procedentes de Barcelona que reciben por servicio combinado de Compañías se les aplique una tarifa inferior a la que actualmente rige, por resultar ésta demasiado gravosa a las mencionadas mercancías.

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA

Parada, Príncipe.
Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.
Campo de tiro, Zapadores.
Capitán de día, H. y P., el de Zapadores, don Domingo Berrio Indar.
Imaginería de idem idem., el del mismo, don Luis Seco Vela.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3